

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par en. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

- Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de la parqueterie (pose de parquets) dans le canton de Vaud.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Sandwell AG., Zürich.
Sandwell Verwaltungen AG., Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 214937-214945.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

- Belgien und Italien: Aufnahme des internationalen Einzahlungsscheindienstes. - Belgique et Italie: Instauration du service des mandats de versement. - Belgio e Italia: Introduzione del servizio dei vaglia di versamento.
Telefonverkehr mit Indonesien. - Correspondance téléphonique avec l'Indonésie. - Relazioni telefoniche con l'Indonesia.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Cifico Bank A.G., in Zürich 2. Richtiger Wortlaut der im SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1966, Seite 509, publizierten Firma.

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 422), Aktiengesellschaft. Letztes Zitat: SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 101.

2. Februar 1966. Liegenschaft.

Maria Stalder-Haus, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Führung der Liegenschaft St. Jakobsstrasse 59 in Zürich unter dem Namen «Maria-Stalder-Haus», um es der Katholischen Arbeiterinnen- und Angestelltenbewegung der Schweiz und den mit ihr vertraglich verbundenen katholisch-sozialen Standesorganisationen und Institutionen als Büro- und soweit möglich als Logishaus zur Verfügung zu stellen. Der Genossenschaft können auch andere Häuser mit sozialem Zweck angeschlossen werden. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Heim und Beruf» und im «Werkvolk» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen im «Heim und Beruf», im «Werkvolk» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch eingeschriebenen Brief. Der Vorstand besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Elsy Tiefenbacher, von Berikon, in Dietikon, Präsidentin, zeichnet zu zweien mit Priska Gehrig, von Berikon, in Dietikon, Aktuarin, und Mary Menzi, von und in Zürich, Kassierin. Geschäftsdomicil: Ausstellungsstrasse 21, in Zürich 5 (c/o Katholische Arbeiterinnen- und Angestelltenbewegung der Schweiz).

7. Februar 1966.

Limesorganisation S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 391). Die Generalversammlung vom 26. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Limesorganisation Holding SA. Zweck der Gesellschaft sind nun der Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, vor allem an Organisations-Gesellschaften, sowie ferner auch der Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften und im Rahmen des Geschäftszweckes die Gewährung von Darlehen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

8. Februar 1966. Ingenieurbüro.

Adolf Sulger, in Kilchberg (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1953, Seite 1161) Ingenieurbüro usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1965 an die «Reglus A.G.», in Kilchberg, erloschen.

8. Februar 1966. Präzisionswerkzeuge usw.

Reglus A.-G., in Kilchberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Präzisionswerkzeugen und -maschinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist vollliberriert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Adolf Sulger», in Kilchberg, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1965, nach der die Aktiven Fr. 238 797.15 und die Passiven Fr. 85 542.37 betragen, zum Preise von Fr. 153 254.78, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adolf Sulger, von Schaffhausen, in Kilchberg. Geschäftsdomicil: Seestrasse 224.

11. Februar 1966.

OTM Orient-Teppich AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Teppichen aller Art, vornehmlich Orientteppichen, sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000; es zerfällt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Jürg Furger, von Vals, in Küssnacht (Zürich), Präsident; Rolf Springer, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), und Theophil Gehring, von Zürich, in Wallisellen. Geschäftsdomicil: Freilagerstrasse 32, in Zürich 9.

11. Februar 1966. Wohnungsbeschaffung usw.

Genossenschaft Schützmatz, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1952, Seite 366). Besehung von Wohnungen usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1965 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 sind an die «Enotria AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. Februar 1966. Wohnungsbeschaffung.

Enotria Genossenschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3590) Beschaffung von Wohnungen usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1965 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 sind an die «Enotria AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. Februar 1966. Liegenschaften usw.

Enotria AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der «Genossenschaft Schützmatz», in Zürich, deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964, und zwar an Aktiven Fr. 255 991 und an Passiven Fr. 248 065.15, zum Preise von Fr. 7925.85, ferner von der «Enotria Genossenschaft», in Zürich, deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964, und zwar an Aktiven Fr. 380 462.60 und an Passiven Fr. 374 300.90 betragen, zum Preise von Fr. 6161.70. Die beiden Preise werden voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Hardy Christen, Präsident, und Bruno Kaufmann, beide von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Oerlikonerstrasse 83, in Zürich 11 (Büro Bruno Kaufmann).

11. Februar 1966.

AVAG Betriebsverpflegung AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1965, Seite 2451). Kauf, Verkauf und Betrieb von Warenautomaten usw. Die Generalversammlung vom 7. Februar 1966 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen auf den Namen lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 125 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 4000 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 und 4000 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 125 und ist voll liberriert. Die Vorzugsaktien geniessen in den Statuten näher umschriebene Vorrechte hinsichtlich Dividende und eines allfälligen Liquidationsüberschusses.

11. Februar 1966. Optische Geräte usw.

Volpi A. G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1965, Seite 3970). Die Generalversammlung vom 5. Januar 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. November 1965 datieren, geändert. Schreibweise der Firma ist Volpi AG. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Herstellung und Verkauf von optischen, feinmechanischen und elektronischen Geräten sowie Ausführung von Reparatur-Service für solche Geräte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Bei Tod eines Gründeraktionärs können dessen Erben Genussscheine verabfolgt werden gemäss näheren Bestimmungen der Statuten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei

Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift an: Andrea Volpi, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Ernst B. Bättig, von Zürich, in Fällanden, als Sekretär, und Ferdinando Moraschetti, von Zürich, in Spreitenbach, als weiteres Mitglied. Direktoren mit Kollektivunterschrift sind Spartaco Volpi, von und in Zürich, und Heinz Bräehvogel, deutscher Staatsangehöriger, in Vaduz. Alle zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Freilagerstrasse 27, in Zürich 9.

11. Februar 1966. Furniere usw.

Rutz & Huber AG., bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1599), Handel mit und Fabrikation von Furnieren und Schmittholz usw. Die Generalversammlung vom 12. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Geschäftsnatur: Bernstrasse 85.

11. Februar 1966.

Sennerieigenossenschaft Rossau-Weissenbach, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3262). Ernst Binder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Hug ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Meili, von und in Mettmenstetten. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

11. Februar 1966.

Tiefkühlgenossenschaft Pfungen, in Pfungen (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1104). Alfred Schuhmacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden: Willi Flach, von und in Pfungen. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

11. Februar 1966.

SA de Participations dans les Grands Magasins, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1963, Seite 3370), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art usw. Georges Philippe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1966.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB. vom 23. August 1965, Seite 2621). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt», mit Hauptsitz in Zürich 1. Emil A. Keller ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, ist erteilt worden an Heinz Walder, von Frauenfeld, in Kilchberg (Zürich).

11. Februar 1966.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Seefeld, in Zürich 8 (SHAB. vom 29. April 1965, Seite 1334). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Seefeld, ist erteilt worden an Walter Böniger, von und in Zürich, und an Otto Zeier, von Luzern, in Dietikon.

11. Februar 1966. Schwachstromtechnik.

Albiswerk Zürich A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 409), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten, Bau von Anlagen für Schwachstrom- und verwandte Gebiete usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Paul Eberli, Mitglied des Verwaltungsrates.

11. Februar 1966.

Sennerieigenossenschaft Bauma, in Bauma (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1566). Theodor Bosshard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden: Jakob Schoch, von und in Bauma. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

11. Februar 1966. Manufakturwaren.

Hans Hirzel-Hochuli, in Niederglatt (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1565), Vertrieb von Manufakturwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Februar 1966. Handwerkliche Artikel.

Hansjörg Surlolt, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1338), Fabrikation von sowie Handel mit handwerklichen Artikeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Dezember 1965 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12. Januar 1966 mangels Aktiven eingestellt.

11. Februar 1966. Spritzformen usw.

A. Gaspar, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Alexander Gaspar, ungarischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Herstellung von Spritz- und Pressformen für Kunststoffe und Metalle sowie von Schnitt-, Stanz- und Prägewerkzeugen, Vorrichtungsbau. Wallisellenstrasse 55.

11. Februar 1966. Schleif- und Polierseiben.

Giuseppe Albertini, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Giuseppe Albertini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 7, in Gütertrennung lebend. Herstellung und Verkauf von Schleif- und Polierseiben. Juliastrasse 8.

11. Februar 1966. Autoreisen usw.

Seiler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton Seiler-Esslinger, von Zürich und Fischbach-Götsikon (Aargau), in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Seiler-Esslinger, von Zürich und Fischbach-Götsikon (Aargau), in Zürich. Durchführung von Autoreisen und internationalen Tankwagentransporten. Glattalstrasse 60.

11. Februar 1966. Graphische Anstalt.

H. Vantobel, in Meilen (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1961, Seite 1042), graphische Anstalt. Einzelprokura ist erteilt an: Hanspeter Greb, von Basel, in Meilen; Ulrich Egli, von Winterthur, in Meilen, und Erwin Boxler, von Zürich und Geroldswil (Zürich), in Männedorf.

11. Februar 1966. Bodenbeläge usw.

Allenspach & Gut, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1961, Seite 2613), Imprägnierung von Bodenbelägen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Allenspach aufgelöst. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Gut-Moser als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Allenspach & Gut**. Inhaber **Walter Gut**. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 548.

11. Februar 1966. Möbel usw.

Scherrer-Wiek Säume, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1955, Seite 3318), Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. Der Gesellschafter Karl Scherrer-Grob ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; es wurde ihm nun Einzelprokura erteilt. Neu ist als Gesellschafter

in die Gesellschaft eingetreten: Hansjörg Scherrer, von Laufen (Bern), in Winterthur 1. Die Firma wurde abgeändert auf **Scherrer-Wiek Säume, Inhaber Hans Scherrer & Sohn**.

11. Februar 1966. Waren aller Art.

Jacques Rotner & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1381), Handel mit und Import von Waren aller Art. Einzelprokura ist erteilt worden an Kurt Zünd, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

11. Februar 1966.

Zahntechnisches Labor, G. Kunz & L. Hartmann, in Uster. Unter dieser Firma sind Georg Kunz, von und in Uster, und Lubens Hartmann, von Zürich, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen gemeinsam. Betrieb eines zahntechnischen Labors. Sonnenbergstrasse 98.

11. Februar 1966.

IW Gesellschaft für Information und Werbung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 17). Die Generalversammlung vom 27. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Dr. Eugen Curti, Präsident, sowie Dr. Edwin Müller und Karl Brimer, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Kurt E. Baumann, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura ist erteilt an Elisabeth Auer, von Zürich, St. Gallen und Sennwald (St. Gallen), in Zürich; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

10. Februar 1966.

Otto Lanz, Nachf. F. Gruber, in Bern, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1955, Seite 310). Die Firma lautet jetzt **Buchdruckerei Felix Gruber**.

11. Februar 1966. Fluoreszenzbelichtungen, elektrotechnische Artikel.

W. Schneider, in Bern, Handel mit Fluoreszenzbelichtungen und elektrotechnischen Artikeln en gros (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3050). Neues Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 67.

11. Februar 1966. Bekleidung usw.

A. Beyeler & Sohn, in Zollikofen, Damen- und Herrenschneiderei, Handel mit Konfektion und Stoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1958, Seite 3480). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «A. Beyeler & Sohn», Nachf. H. Beyeler, in Zollikofen.

11. Februar 1966. Bekleidung usw.

A. Beyeler & Sohn, Nachf. H. Beyeler, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Harry Beyeler, von Wählern, in Zollikofen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «A. Beyeler & Sohn», in Zollikofen, übernommen. Damen- und Herrenschneiderei, Handel mit Konfektion und Stoffen. Wahlackerstrasse 16.

11. Februar 1966. Maschinen usw.

Hans Reimann, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans W. Reimann, von Winterthur, in Bern. Handel mit und Montage von Maschinen und elektrotechnischen Anlagen. Babenstrasse 79.

11. Februar 1966. Hotel, Bar, Restaurant.

Stülfi, in Bern, Betrieb des Hotels, der Bar und des Restaurants «Glocke» (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1960, Seite 275). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1966.

Komfortholding AG, in Muri bei Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an der «Komforthof AG Biel» in Biel, und andern Immobiliengesellschaften. Sie kann sich an andern kaufmännischen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt 6 Aktien der «Komforthof AG Biel», in Biel, zum Uebernahmepreis von insgesamt Fr. 70 000, wofür die Sacheinleger 70 Namenaktien der neuen Gesellschaft zu Fr. 1000 erhalten. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leonore Staehelin geb. Afoller, von Basel, in Muri bei Bern, Präsidentin; Dr. Rudolf von Dach, von Lyss, in Muri bei Bern, Sekretär, und Walter August Staehelin, von Basel, in Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eichenstrasse 6 (bei Dr. R. von Dach).

11. Februar 1966.

Verzinkerei AG Zollikofen, in Zollikofen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Veredelung und Oberflächenschutz von Metall, insbesondere Betrieb einer Verzinkerei. Die Gesellschaft übernimmt von Alfred Wyler, in Bern, Beweglichkeiten und Vorräte laut Sacheinlagevertrag vom 12. Januar 1966 zum Uebernahmepreis von Fr. 80 000, wofür er 80 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Das Grundkapital beträgt Fr. 445 000, eingeteilt in 445 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 235 000 liberriert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Zimmermann, von Wattenwil, in Zollikofen, Präsident und Delegierter; Franz Kohler, von Burgistein, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident und Delegierter; Ernst Badertscher, von Lauperswil, in Bolligen, Delegierter; August Sieber, von Zürich, in Bern, und Hans Opplinger, von Heimiswil und Aarburg, in Wünnewil. Die Delegierten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Kirchindachstrasse 98.

Bureau Biel

11. Februar 1966.

Fabrique des Montres Milus, Paul Junod S.A., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren der Marke Milus (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 354). Einzelprokura wurde erteilt an René Dalloz, von Fontaines (Neuenburg), in Biel.

11. Februar 1966. Gipserei.

Pagani & Rattaggi, in Biel. Elvezio Pagani, von Ligornetto (Tessin), in Biel, und August Rattaggi, italienischer Staatsangehöriger, in Biel, sind unter dieser

Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 begonnen hat. Gipserei- und Verputzarbeiten. Länggasse 50.

11 février 1966. Horlogerie.

Kohli S.A., à Biemme, terminaison de montres et de mouvements de montres (FOSC. N° 211 du 15 septembre 1961, page 2782). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 février 1966, la société a modifié son but comme suit: la terminaison de montres et de mouvements de montres; la fabrication, l'achat et la vente de montres et autres produits micromécaniques. Elle pourra également acheter, vendre et gérer des immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur André Etienne habite maintenant à Péry.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

10. Februar 1966.

Markthalle-Genossenschaft Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1953, Seite 2859). Aus der Verwaltung ist infolge Todes der Vizepräsidenten, Jakob Teuscher, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer, Arthur Matti, von Gsteig bei Gstaad, in Zweisimmen, gewählt. Präsident. Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

10. Februar 1966. Werkzeuge.

René Ryf, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist René Ryf, von Attiswil (Bern), in Büren an der Aare. Herstellung von Ölgebern. Bahnhofstrasse 28.

10. Februar 1966. Uhrensteine.

Perrin S.A., in Büren an der Aare, Herstellung, An- und Verkauf von Uhren- und Industrielagersteinen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 903). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Februar 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Burgdorf

11. Februar 1966. Sattlerei, Möbel.

Ad. Lehmann, in Hasle b.B., Sattlerei, Möbelhandel (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948). Nachdem der Firmainhaber den Möbelhandel aufgegeben hat, wird die Firma, weil nicht mehr eintragungspflichtig, gelöscht.

Bureau de Courtelary

11 février 1966. Pivotages, etc.

Meyrat S.A., à Villeret, fabrication de pivotages d'échappements ancre et de finissage, mécanique de précision et toutes opérations se rattachant au but social, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1965, N° 131, page 1942). Les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur approbation, la maison est radiée.

Bureau Fraubrunnen

24. Januar 1966.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Utzenstorf, Zweigniederlassung in Utzenstorf. Unter dieser Firma hat die Genossenschaft «Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern», mit Sitz in Bern, die die Förderung der Interessen der Mitglieder durch Vermittlung landwirtschaftlicher Hilfsstoffe und Konsumartikel, Verwertung und Absatzförderung landwirtschaftlicher Produkte, Veranstaltung von Vorträgen und Kursen, sowie durch Veröffentlichungen in der Fachpresse bezweckt, und am 19. November 1894 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 219 vom 25. Oktober 1965, Seite 3338), durch Beschluss ihrer Verwaltung vom 5. März 1965 in Utzenstorf eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen der Verbandspräsident, der Vizepräsident, die Mitglieder der Direktion und die Prokuristen kollektiv zu zweien. Verbandspräsident ist Ernst Schmid, von Mühleberg, in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (Bern); Vizepräsident ist Alfred Fankhauser, von Trub, in Trachselwald; Mitglieder der Direktion sind: Dr. Hans Häni, von Forst, in Muri bei Bern, Direktor; Walter Schärer, von Trachselwald, in Bern, stellvertretender Direktor; Otto Hirter, von Mühletshorn, in Belp, Vizedirektor und zugleich Verbandssekretär; Prokuristen sind: Emil Walther, von Kirchhildach, in Delsberg; Fritz Baumberger, von Koppigen, in Bolligen; Theodor Kachelhofer, von und in Bern; Hans Hofer, von Arni, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern; Hanspeter Bütikofer, von Kernenried, in Zollikofen; Ernst Frutig, von Meikirch, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, und Max Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen. Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 35, Utzenstorf.

11. Februar 1966.

Kies- und Sandwerke Utzenstorf, Utzenstorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2041). Hermann Beck ist als Präsident zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt Mitglied der Verwaltung. Zum neuen Präsidenten wurde Karl Egger, von Farnern, in Utzenstorf, gewählt. Er bleibt Kassier. Neu wurde in die Verwaltung und zum Sekretär gewählt: Hans Hofer, von Thörigen, in Utzenstorf, Präsident/Kassier, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Interlaken

11. Februar 1966.

Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie A.G. und Adolf Lanzrein, Zweigniederlassung in Unterseen, Getreide, Futtermittel, Landesprodukte, Mäullerei, Sägegeschäfte (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1961, Seite 2206). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Adolf Marantelli ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied. Neu wurde Max Häni, von Wengi bei Büren, in Bern, bisher Mitglied, zum Präsidenten gewählt. Ferner wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bichsel, als Vizepräsident, sowie Albert Bichsel und Fritz Bichsel, als Mitglieder, alle von Sumiswald, in Lützellihal. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Adolf Marantelli, obgenannt, zeichnet zudem als Direktor des Gesamtunternehmens, und Verwaltungsrat Raoul Maurice Naef als stellvertretender Direktor des Gesamtunternehmens, Albert Sterchi, von und in Matten, bei Interlaken, wurde zum Vizedirektor der Zweigniederlassung ernannt; er zeichnet zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Italo Selenati ist erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

11. Februar 1966.

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1965, Seite 3686), mit Hauptsitz in Bern. Ernst

Ruprecht, von Laupen, in Bern, ist zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden. Er zeichnet zu zweien für die Gesamtbank. Die Kollektivprokura von Walter Frehner ist erloschen.

Uri — Uri — Uri

7. Februar 1966. Transporte, Restaurant.

Ambrus Brand, bisher in Silenen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1950, Seite 2914), Autosachtransporte. Die Firma hat ihren Sitz nach Bürglen (Uri) verlegt. Der Firmeninhaber wohnt nun in Bürglen. Der Geschäftszweck lautet nun: Autosachtransporte, Betrieb des Restaurants «Brügg», Handel mit Speisereien. Klausenstrasse. Der Ehefrau Katharina Brand-Holdener, von Spiringen, in Bürglen, wurde Einzelprokura erteilt.

11. Februar 1966.

Buchdruckerei Gisler & Cie., Nachfolger Dr. Martin Huber & Cie., in Altdorf (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1961, Seite 131), Kommanditgesellschaft. Die Prokura von Josefine Huber-Gisler ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Annemarie Huber-Regli, von und in Altdorf.

11. Februar 1966.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung in Erstfeld (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2960), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt: Vizedirektor Otto H. Buser und Vizedirektor Felix Frei. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Uttigen. Die Unterschrift von Direktor Ernst Jung ist erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

11. Februar 1966.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1955, Seite 2870), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt: Vizedirektor Otto H. Buser und Vizedirektor Felix Frei. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Uttigen. Die Unterschrift von Direktor Ernst Jung ist erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1. Februar 1966. Schmiede usw.

Gebr. Leuthold, in Stans, Schmiede, Kunstschlosserei, Metallbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1957, Seite 1510). Die Gesellschaft ist seit dem 27. Januar 1966 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gebr. Leuthold Metallbau A.G.», in Stans.

11. Februar 1966.

Maurer A.-G., Ingenieurbüro Hergiswil a. S., in Hergiswil, Uebernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1962, Seite 1260). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Zug — Zoug — Zugo

Berichtigung.

Rotogravur A.G., in Zug (publiziert im SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 373). Die Firma lautet richtig: **Rotogravur A.G.**

11. Februar 1966.

Reimers Getriebe AG, in Zug (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 55). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde August Mombberger, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Homburg (Deutschland), gewählt.

11. Februar 1966. Finanzierungen usw.

Hafina AG Zug, in Zug, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1965, Seite 2279). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Holz-Zürcher, von und in Baar, als Präsident, und Bruno Lang, von Zürich, in Düsseldorf (Deutschland), als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

11 février 1966.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg (FOSC. du 13 septembre 1965, N° 213, page 2860), avec siège principal à Berne. Otto H. Buser et Felix Frei, jusqu'ici vice-directeurs, ont été nommés directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le directeur Franz von Mandach est maintenant domicilié à Uttigen. La signature du directeur Ernest Jung est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

10. Februar 1966. Bäckerei usw.

Alfred Streit, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Bäckerei, Konditorei und Spezialehandlung (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1962, Seite 2658). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Kriegstetten

9. Februar 1966.

Elektrizitätsverband Wasseramt, in Kriegstetten, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 403). Walter Brunner, Präsident, und Otto Kurth, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Peter Käch, von Bolken, in Etziken, als Präsident; Kurt Heri, von Biberist, in Zuchwil, als Vizepräsident; Emil Gschwind, von Grenchen, in Biberist, als Kassier. Adolf Scheidegger, Aktuar und Kassier, ist nur noch Aktuar. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Bureau Lebern

10. Februar 1966. Wein.

Franz Greder, in Selzach, Weinhandel (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1961, Seite 701). Die an Willy Greder erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

10. Februar 1966.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung, in Olten (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 294), mit Hauptsitz in Bern. Die bisherigen Vizedirektoren Otto H. Buser und Felix Frei wurden zu Direktoren ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Uttigen. Die Unterschrift des technischen Direktors Ernst Jung ist erloschen.

11. Februar 1966.

Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo, in Olten (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1152). Der Sekretär Dr. Max Gubler, Jakob Rohr und Edwin Rothenhofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige stellvertretende Geschäftsleiter Dr. René Bucher ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paolo Rezzonico, von Lugano, in Suhr.

11. Februar 1966. Autoreparaturwerkstätte usw.

A. Kaufmann-Schibler, in Trimbach. Inhaber der Firma ist Alfred Kaufmann. Einzelprokura ist erteilt an Agnes Kaufmann-Schibler, beide von Wattwil, in Trimbach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt mit Servicestation, Handel mit Automobilen und Autozubehör. Baslerstrasse 67.

Bureau Stadt Solothurn

11. Februar 1966. Lebensmittel usw.

H. Niederhanser, in Solothurn. Lebensmittel-, Früchte- und Gemüsehändler (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1639). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Februar 1966. Liegenschaften.

Odimmio A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1951, Seite 145). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. April 1965 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Februar 1966.

Trenhand-Verwaltungs A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964, Seite 623). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 1965 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Februar 1966. Grundstücke.

Rosshof A.G. in Liq., in Basel, Ankauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1965, Seite 466). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Februar 1966.

Lüftungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 113). Prokura wird erteilt an Hans Peter Kalt, von Leibstadt, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

8. Februar 1966. Handelsgeschäfte.

ITT Standard Aktiengesellschaft, in Basel, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3941). Die Prokura des Wolfgang Hollinger ist erloschen.

8. Februar 1966.

Industrial Development Service S.A., bisher in Genf (SHAB. vom 30. Januar 1963, Seite 299). In der Generalversammlung vom 26. Januar 1966 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Betätigung als wirtschaftliche, finanzielle und industrielle Beraterin in Europa und zusätzlich als Vermittlerin, Vertreterin und als kaufmännisches Unternehmen. Sie kann Gesellschaften, die eine gleichartige oder ergänzende Tätigkeit ausüben, gründen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. September 1960 und wurden am 31. Juli 1962 letztmals geändert. Das Aktienkapital beträgt Franken 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es bestehen 50 auf den Inhaber lautende Genußscheine mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös. Die Bekanntmachung und die Einladung zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: André Marcel Ernest Gutzwiller, von Basel, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Generalsekretärs Bernard Gachoud ist erloschen. Prokuristen sind Dr. Heinrich Bodmer, von Zürich, in Birsfelden; François Paul Yves Bungener, von Genf, in Binningen; und Peter Koechlin, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie.).

9. Februar 1966. Apparate und Instrumente.

Jaquet A.G., in Basel, Apparate und Instrumente für wissenschaftlichen und industriellen Bedarf usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4071). Dr. Emanuel Jaquet ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde Joseph Teuber, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, gewählt. Er zeichnet weiterhin, auch als Direktor, zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Victor Thalmann. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura sowie diejenige des Camille Jaquet sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Walter Schäublin, von Basel und Oberdorf (Basel-Landschaft), in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien mit einem der Direktoren.

9. Februar 1966. Landesprodukte.

Eric Stebler, bisher in Münchenstein (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1577). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt. Inhaber ist Eric Stebler-Barbieri, von Basel, nun in Oberwil (Basel-Landschaft). Handel mit Landesprodukten und Südfrüchten an gros. Centralbahnstrasse 9.

9. Februar 1966.

Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3790). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1966 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrags vom 10. Januar 1966 die Fusion mit der Agfa-Photo Aktiengesellschaft, in Zürich, beschlossen. Danach übernimmt die Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel, Aktiven im Betrag von Fr. 8 369 020.77 und Passiven im Betrag von Fr. 7 819 020.77 der Agfa-Photo Aktiengesellschaft nach Massgabe von OR 748 und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1965. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 550 000 erhalten die Aktionäre der Agfa-Photo Aktiengesellschaft 55 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000 der Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel.

Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 der Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel, wurden zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 55 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 erhöht auf Fr. 2 550 000, eingeteilt in 255 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Firma lautet nun: **Agfa-Gevaert A.G. (Agfa-Gevnert S.A.)**. Zweck ist nun: Herstellung, Einfuhr und Ausfuhr, Einkauf und Vertrieb sowie Reparatur von Produkten und Geräten für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen, sowie von Feinmechanischen, optischen, physikalischen und elektrotechnischen Geräten, Verarbeitung und Bearbeitung von photographischen und sonstigen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Henri Cappuyens, Emanuel Charles Streck-eisen und Dr. Fritz Dickmann ausgeschieden. Ihre Unterschriften und diejenige des Vizedirektors Dr. Werner Jakob sowie die Prokura des Hans Imfeld sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gustav Ahrens, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch-Gladbach (Deutschland), als Präsident, und Herbert Klett, von und in Zürich, als Vizepräsident. Sie zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Karl Georg Klett, von und in Zürich; Ralf Klett, von Zürich, in Zollikon; Alexander W. Fornallaz, von Haut-vully, in Lausanne, und Josef Rüedi, von Wollhusen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

9. Februar 1966. Belieferung von Apotheken.

Hageba A.G., in Basel, Belieferung von Apotheken usw. (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2118). In der Generalversammlung vom 11. Januar 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

10. Februar 1966.

Kino-Unternehmung A.G., in Basel (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3175). Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Kolb ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Jacques Kolb, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1966. Liegenschaften usw.

Leimenspürk A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1955, Seite 2307). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Albert Tröndle infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean-Pierre Joly, von Basel, in Noiraigue, als Präsident, und Dr. Arnold Stehlin, von Basel, in Bottmingen. Sie zeichnen zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Max Tröndle zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

10. Februar 1966.

Immobilien-Gesellschaft Lehenmattstrasse A.G., in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2175). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. November 1965 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Februar 1966.

Frans Maas Aktiengesellschaft in Liq., in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 26. Oktober 1964, Seite 3205). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Februar 1966. Druckerei usw.

Printa Basel A.G. in Liq., in Basel, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3643). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

10. Februar 1966. Hotels, Restaurants.

Alex. Hartmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alexander Hartmann-Sommer, von und in Basel. Betrieb von Hotels und Restaurants, Falknerstrasse 3 (Hotel Central).

10. Februar 1966. Handels- und Finanzgeschäfte.

Intel S.A., in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 23). Die Prokura des Wolfgang Hollinger ist erloschen.

10. Februar 1966. Waren aller Art.

Marx A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 293 vom 11. Dezember 1962, Seite 3608). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Heinrich Rüttschi infolge Rücktrittes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das nun einzige Verwaltungsratsmitglied Dietrich Marx führt nun Einzelunterschrift.

10. Februar 1966. Bäckereien.

Pm A.G., in Basel, Errichtung und Betrieb von Gemeinschaftsbäckereien usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3297). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberiert, wovon Fr. 150 000 durch Verrechnung.

10. Februar 1966. Grundstücke.

J. H. Kunz A.G. Basel, in Basel, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 181 vom 10. August 1965, Seite 2491). Prokura wurde erteilt an Johann Benz, von Oberriet, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

10. Februar 1966.

Birmmushof-Textil A.G., in Basel (SHAB. vom 22. Juli 1965, Seite 2303). In der Generalversammlung vom 7. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Scinffusa

9. Februar 1966. Stühle, Tische usw.

Dietiker & Co. A.-G., in Stein am Rhein, Stuhl-, Tisch- und Kleinföbel-fabrik (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1966, Seite 158). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet: Dietiker & Co. AG. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Stuhl-, Tisch- und Kleinföbel-fabrik. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und belasten. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

9. Februar 1966.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociedad Industrial Suiza), in Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 89). Dr. Curt Labhart ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

7. Februar 1966.

Konsumverein Konkordin Widnan, in Widnan, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2966). Peter Staub, Vizepräsident, und Alexander Gamma, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand

ausgeschieden. Paul Mannhart, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Oscar Graf, von Eggersriet, Präsident; August Brändle, von Mosnang, Aktuar, beide in Widnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

7. Februar 1966. Maschinen.

Viktor Hitz-Bänziger, in Lichtensteig. Maschinenhandel (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 77 I). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1966. Öelöfen, Tanks usw.

A. Simon Somy Öelöfen, bisher in Goldach, Handel mit Öfen und Zubehör (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1963, Seite 1559). Der Sitz der Firma wurde nach Steinach verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Die Firma lautet: **A. Simon**. Geschäftsnatur: Handel mit Orania-Öelöfen, Tanks und Zubehör. Wertstrasse 5.

8. Februar 1966. Photos.

Hildegard Morscher, in St. Gallen, Photo-Melier und Photo-Handel (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1951, Seite 2050). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1966.

Egeli Treuland AG St. Margrethen, in St. Margrethen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausübung aller treuhänderischen Funktionen auf dem Gebiete der Buchhaltung, Revision, Steuerberatung, des Inkassos und der Handelsankunft. Sie kann Liegenschaften erwerben, handeln, verwalten und vermittelnd. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Egeli, von Mels, in Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Alfons Furrer, von Isenthal, in St. Margrethen, Vizepräsident; Armin Würster, von Rongellen (Graubünden), in St. Margrethen, Willy Gasser, von Belp (Bern), in St. Gallen, und Dr. Albert Stürm, von Goldach, in St. Gallen, letztere vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Johannes Brüsselstrasse 6.

8. Februar 1966. Näh- und Zuschneidemaschinen.

Fritz Zellweger Söhne, Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Näh- und Zuschneidemaschinen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1222). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 14a.

8. Februar 1966. Conditorei-Café.

Leo Schilter, in Uznach, Inhaber der Firma ist Leo Schilter, von Steinen (Schwyz), in Uznach, Conditorei-Café, Städtchen, Café Central.

8. Februar 1966.

Braunviehzüchtgenossenschaft Berschis, in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1183). Alfred Hobi, Vizepräsident, und Johann Giger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Leo Gall, Kassier, ist zugleich Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Karl Hobi, Aktuar, von Walenstadt, in Berschis, Gemeinde Walenstadt. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

8. Februar 1966. Hotel usw.

L. Flickiger, in Oberheffenschwil, Inhaberin der Firma ist Charlotte Flickiger, von Lützelbühl, in Oberheffenschwil, Hotel-Restaurant Adler, Dorf.

8. Februar 1966.

Milchzentrale Walenstadt, in Walenstadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1961, Seite 3697). Fritz Mannhart, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Othmar Schweizer, von Krummenau, in Walenstadt, wurde zum Aktuar ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

8. Februar 1966.

H. Alge Elektro- u. ESSO-Service, in Rheineck, Inhaber der Firma ist Hugo Alge, von Widnau, in Rheineck. Einzelprokura wurde erteilt an Erna Alge-Strebel, von Widnau, in Rheineck. Betrieb einer Auto-Elektro-Reparaturwerkstatt; Wasch- und Schmiererservice; Tankstelle, Hauptstrasse 51.

8. Februar 1966.

Siedlungs-Baugenossenschaft «Bueheli» Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1956, Seite 852). Oskar Büchi, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Jakob Stoll, von Osterfingen (Schaffhausen), in Rorschach, Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

9. Februar 1966.

Genossenschaft Gasthof Oelsen Thal, in Thal (SHAB. Nr. 121 vom 2. Juni 1961, Seite 1718). Geschäftsdomizil: Feldmoos 717, bei Bruno Bischofberger, Geschäftsführer.

9. Februar 1966. Broderies.

J. Faerber, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Belenchtungs-körpern und Broderies (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1705). Geschäftsnatur: Handel mit und Fabrikation von Broderies. Die Firmainhaberin wohnt in Teufen (Appenzell A.-Rh.).

9. Februar 1966. Lebensmittel.

Eugen Hunziker, in Wattwil, Inhaber der Firma ist Eugen Hunziker, von Schocherswil (Thurgau), in Wattwil, Verkauf von Lebensmitteln, Unterdorfstrasse 20.

9. Februar 1966. Zimmerei, Bauschreinerei.

Alois Grob, in Wildhaus, Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 205). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Alois Grob & Sohn», in Wildhaus.

9. Februar 1966. Zimmerei, Bauschreinerei.

Alois Grob & Sohn, in Wildhaus, in Wildhaus, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1965 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alois Grob», in Wildhaus, übernommen. Der Gesellschaftsleiter Alois Grob sen. führt Einzelunterschrift. Alois Grob jun. ist nicht zeichnungsberechtigt. Zimmerei und Bauschreinerei, Holzbauteile, Tobel.

9. Februar 1966. Comestibles.

Mirna Boscardin, in St. Gallen, Handel mit Comestibles (SHAB. Nr. 162 vom 11. Juli 1961, Seite 2052). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1966.

Bona-Kiosk St. Gallen A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1957, Seite 3147). Geschäftsdomizil: Burggraben 27 (Treuhandbüro W. Weber),

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Februar 1966. Restaurant.

Dorli Jenni-Kessler, in Schiers, Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dorli Jenni-Kessler, von Davos-Glaris, in Schiers, Betrieb des Restaurants Weinstube.

3. Februar 1966.

Fortuna Liegenschaftsvermittlung V. J. Casutt, in Chur (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1963, Seite 935). Der Inhaber fügt seiner Geschäftsnatur bei: Erstellung und Verkauf von Wohn- und Ferienhäusern und hat die Firma geändert in **Fortuna Liegenschaften V. J. Casutt**.

8. Februar 1966. Utensilien, Patente usw.

Hiteh S.A., in Chur, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Utensilien, Roh- und Fertigprodukten, sowie Erwerb und Auswertung von immateriellen Gütern (Patente, Marken, Muster, Modellen und know how) auf dem Gebiet der Papier- und Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von Utensilien für die Papier- und Textilindustrie befassen, beteiligen. Sie kann Geschäfte aller Art, einschliesslich des Erwerbs von Immobilien, tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domizil: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartberstrasse 1.

9 febbraio 1966. Operazioni finanziarie.

Loxia S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 4 febbraio 1966 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, che ha per scopo di effettuare tutte le operazioni finanziarie per conto proprio od altrui, in Svizzera ed all'estero. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari, e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, indovene a conseguire lo scopo sociale. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico: Dr. Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Dr. Ugo Zandralli.

9 febbraio 1966. Titoli e valori.

Bikar Company S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1966 è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli e valori svizzeri ed esteri, partecipazioni e quote di società finanziarie, commerciali, immobiliari, industriali. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

9. Februar 1966.

Viehzüchtgenossenschaft Alvaneu, in Alvaneu (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1959, Seite 1608). Christian Anton Simeon ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden: Luzi Balzer, von und in Alvaneu, als Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

9. Februar 1966.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Maladers, in Maladers (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1958, Seite 2206). Ulrich Hasler, Hartmann Hassler-Egger und Bartholome Jud Brunold-Kindschi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Erwin Hassler, von und in Maladers, als Präsident; Ludwig Gattlich-Sprecher, von und in Maladers, als Vizepräsident; Paul Casotti-Mathis, von Lütisburg (St. Gallen), in Maladers, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

10 febbraio 1966. Partecipazioni.

Veror A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti dell'8 febbraio 1966, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: compartecipazione a imprese industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari; acquisto e vendita di beni mobili e immobili, sia per conto proprio, sia per conto di terzi, tanto in Svizzera che all'estero. Il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Avv. Dr. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Veli, Engadinstrasse 30.

10. Februar 1966.

Graubündner Kantonalbank, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2215). Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Rodolfo Bivetti, von Sils i. E. und Castasegna, in Chur.

10. Februar 1966.

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung Davos (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2215). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Rodolfo Bivetti, von Sils i. E. und Castasegna, in Chur.

10. Februar 1966.

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung St. Moritz (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2215). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Rodolfo Bivetti, von Sils i. E. und Castasegna, in Chur und Kollektivprokura für die Zweigniederlassung St. Moritz an Peter Flury, von Jenaz, in St. Moritz.

10. Februar 1966.

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung Arosa (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2215). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Rodolfo Bivetti, von Sils i. E. und Castasegna, in Chur. Zum Verwalter der Zweigniederlassung Arosa, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: der bisherige Prokurist Adolf Meuli; seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Arosa wurde erteilt an Walter Irniger, von Stein am Rhein, in Arosa.

Aargau - Argovio - Argovia

8. Februar 1966.

Tonwerk Döttingen AG. in Döttingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Tonwerkes und die Führung aller mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Fabrikations-, Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte. Sie kann im Rahmen des Geschäftszweckes auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 3 000 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt nach ihrer Gründung gemäss approximativem Inventar vom 19. Januar 1966 von der Firma «Aktiengesellschaft Hunziker & Cie.» in Zürich, den zur Vervollständigung des Tonwerkes Döttingen sich eignenden Grundbesitz mit Gebäulichkeiten, Werkanlagen, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeugen, Werkzeugen, Geräten und Vorräten zum Pauschalpreis von Fr. 6 700 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1, 6 oder 8 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Frau Keller, von und in Pfungen, als Präsident; Carletto Mumenthaler, von Zürich und Murgenthal, in Zürich, als Vizepräsident; Peter Keller, von Pfungen (Zürich), in Wünterthur; Dr. iur. Joseph Merten, von und in Zürich; Rudolf Roth, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Frick, und Hans-Heinrich Spoerry, von Fischenthal (Zürich), in Herrliberg (Zürich). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit andern Zeichnungsberechtigten. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Hansruedi Zingg, von Rothenhausen (Thurgau), in Pfungen (Zürich); Bertram Thurnherr, von Au (St. Gallen) und Zürich, in Zürich, und Hans Peter Thurner, von Schaffhausen, in Thalwil (Zürich). Sie zeichnen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder unter sich. Adresse: Vorhard 476.

8. Februar 1966. Rasenmäher, Gartenpflagemaschinen.

E. Ostertag. in Windisch. Inhaber dieser Firma ist Engelbert Ostertag, von Sulz (Aargau), in Windisch. Vertrieb von Rasenmähern und Gartenpflagemaschinen; Spezialwerkstätte für Rasenmäher. Kindergartenstrasse 4.

8. Februar 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft. Zweigniederlassung in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1227), mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwalter Viktor Woodli führt anstelle seiner bisherigen Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung.

8. Februar 1966. Stahl-, Behälter- und Apparatebau.

Keller & Hirt AG. in Tegerfelden. Stahl-, Behälter- und Apparatebau (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 366). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alois Blum, von Wil (Aargau), in Klingnau. Er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Februar 1966. Zentralheizungsanlagen, sanitäre Installationen usw.

Arnoldi A.-G. Bremgarten. in Bremgarten. Ausführung von Zentralheizungsanlagen aller Art sowie sämtlicher sanitärer Installationen und aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1951, Seite 2355). Heinrich Arnoldi, dessen bisheriger Allianzname «Surenann» wegfällt, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden und ist nun nicht mehr unterschriftsberechtigt. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Rolf Bällliker, von Hergiswil (Nidwalden), in Bremgarten (Aargau). Neue Geschäftsadresse: Spiegelgasse 223.

9. Februar 1966.

Aluminium A. G. Menziken (Aluminium S. A. Menziken) (Aluminium Ltd. Menziken). in Menziken und Zweigniederlassung in Gontenschwil. Aluminiumwarenfabrikation (SHAB. Nr. 216 vom 22. Oktober 1964, Seite 3174). Die bisherigen Vizedirektoren Samuel Gantschi und Hannes Baumann sind zu Direktoren ernannt worden. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans-Ulrich Gantschi, von Beinach (Aargau), in Menziken. Geschäftsadresse des Hauptsitzes: Hauptstrasse Nr. 1191.

9. Februar 1966. Geflechte, Lützen, Hüte usw.

Argovia AG (Argovia SA) (Argovia Ltd.), in Mellingen (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 704). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Dezember 1965 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Geflechtes und Lützen, Hüten und andern Kleidungsstücken und Maschinen sowie mit ähnlichen Artikeln. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden, so dass das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 1 000 000 nunmehr eingeteilt ist in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

9. Februar 1966. Mikro-Asbest-Bitumen, Isolierungen, technische Farben. **J. G. Pircher.** in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Joseph Georges Pircher-Hirata, von Luzern, in Spreitenbach. Import und Verkauf von flüssigen Mikro-Asbest-Bitumen und Isolierungen für Dachungen, Beläge und industrielle Zwecke, ferner von technischen Farben. Rotzenbühlstrasse 20.

9. Februar 1966.

Konsumverein Beinwil am See. in Beinwil am See, Genossenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1956, Seite 15). Der Vizepräsident Oscar Breiltschmid und der Aktuar Arnold Gantschi sind aus der Verwaltung ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Merz-Schär, von und in Beinwil am See, als Vizepräsident, und Hans Bärtschi-Werner, von Büsgsau (Bern), in Beinwil am See, als Aktuar. Das Unterschriftenrecht ist in der Weise neu geregelt worden, dass der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie der Verwalter kollektiv zu zweien zeichnen. Die bisherige Prokura des Verwalters ist damit erloschen. Der Präsident Emil Eichenberger wohnt in Beinach (Aargau).

9. Februar 1966.

Orell Füssli-Annoncen A.-G. (Orell Füssli-Annonces S.A.) (Orell Füssli-Annonci S.A.). Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1965, Seite 2180). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor Dr. Heinrich Nauer ist zum Generaldirektor ernannt worden. Er bleibt weiterhin Vizepräsident des Verwaltungsrates. Hagen Lüthy, bisher Vizedirektor, von Schöftland, nun in Hombrechtikon wohnhaft, und Dr. Günther Piontek, bisher Subdirektor, sind zu Direktoren, sowie Friedrich Härtsch, bisher Subdirektor, zum Vizedirektor ernannt worden. Sie alle führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift des Subdirektors Fernand Vuilleumier und die Prokura von Karl Zörgiebel ist erloschen.

9. Februar 1966. Radio-, Grammophon- und Televisionsapparate usw.

Radio Roos. in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Roos-Burner, von Schüpfheim (Luzern), in Turgi. Handel mit Radio-, Grammophon- und Televisionsapparaten, ferner mit Schallplatten, Tonbandgeräten und Tonbändern, Betrieb eines Reparaturservices. Landstrasse 37.

9. Februar 1966.

FACOM AG Fabrikations- und Handelsfirma der graphischen Industrie. in Wohlen. Herstellung und Vertrieb von graphischen Erzeugnissen und graphischen Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3424). Das Aktienkapital von Fr. 900 000 ist nun voll einbezahlt.

9. Februar 1966. Patente, Patenterfahrungen, Herstellungsverfahren usw.

Rivella International A. G. in Rothrist. Erwerb und Verwertung von Patenten, Patenterfahrungen, Herstellungsverfahren, Markenrechten usw. (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1965, Seite 1067). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Hans Aeschbach, von Zürich, in Rothrist.

9. Februar 1966. Schilder, Plaketten, Zeichnungen usw.

Alphot A. G. in Ennetbaden. Fabrikation oder Ausführung von und Handel mit jeder Art von Schildern, Tafeln, Plaketten, Zeichnungen, Bildern usw. (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1964, Seite 1211). Kollektivprokura ist erteilt worden an Charly Folghera, von Koblenz (Aargau), in Neuenhof.

9. Februar 1966. Metzgerei und Wursterei.

Rudolf Aehernann. in Zofingen. Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 141 vom 23. Juni 1915, Seite 1160). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1966.

Karl Frei. Öle-Fette-Treibstoffe. in Aarau. Handel mit Autoölen, Fetten und Treibstoffen (SHAB. Nr. 101 vom 6. Mai 1965, Seite 1421). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 26. Januar 1966 ist über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet worden.

9. Februar 1966. Öle, Fette, Treibstoffe, Automobile.

FRÉBA AG. in Aarau. Handel mit Ölen, Fetten, Treibstoffen und Automobilen. Finanzierung von Abzahlungsverträgen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1966, Seite 3). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 26. Januar 1966 ist über diese Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

9. Februar 1966. Photochemische und photographische Erzeugnisse usw.

Giba-Hofford A. G. (Giba-Hofford S.A.). in Zofingen. Handel mit photochemischen und photographischen sowie verwandten Erzeugnissen (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 297). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hubert Büchel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Reiden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Februar 1966.

Weberli Sirmach (Tissage Sirmach) (Weaving Sirmach). in Sirmach (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2354). Dr. Arnold Luthiger wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Hans Heinrich Ritter, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift.

9. Februar 1966.

Schweizerischer Bankverein. Agentur in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 431). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenniger wohnt nun in Meilen.

9. Februar 1966. Möbel.

Singer & Güniat. in Kreuzlingen. Möbelwerkstätten und Innenausbau, Bauschreinerei (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1948, Seite 3204). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Möbelfabrik Güniat», in Kreuzlingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Februar 1966. Möbel.

Möbelfabrik Güniat. in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Liesel Güniat-Reutemann, von und in Kreuzlingen. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Singer & Güniat», in Kreuzlingen. Fabrikation von Möbeln, Innenausbau. Unterseestrasse 36.

9. Februar 1966. Transporte.

P. Gemperli & Söhne. in Sitterdorf. Autotransporte (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2480). Der Firmasitz wurde nach Amriswil verlegt. Der Gesellschafter Rudolf Gemperli wohnt nun in Amriswil. Schrenfenstrasse 5.

9. Februar 1966. Schlosserei.

W. Boetzel. in Diessenhofen. Firmainhaber ist Willi Boetzel, von und in Diessenhofen. Schlosserei und Landmaschinenbau. Hauptstrasse 32.

9. Februar 1966. Mechanische Werkstätte.

Rudolf Ott. in Basadingen, mechanische Werkstätte, Handel mit und Fabrikation von landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2871). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

9. Februar 1966. Bäckerei, Gasthaus.

Paul Brüscheiler. in Hefenhofen, Bäckerei, Spezereihandlung, Betrieb des Gasthauses «Zur Sonne» (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 576). Die Firma wird, weil die Bäckerei und die Spezereihandlung verpachtet worden und der Gastwirtschaftsbetrieb allein nicht eintragungspflichtig ist, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Bellinzona

9 febbraio 1966.

Società Immobiliare e Finanziaria IL CANNETO S.A. in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 febbraio 1966. Scopo: acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, nonché sviluppo, gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori; acquisto e vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 ciascuna, intera-

mente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Sul Foglio ufficiale svizzero di commercio o a mezzo lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico che è il Dr. Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Delio Biasca, via Lugano, 9 febbraio 1966.

Immobiliare Sotto al Sasso S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31 gennaio 1966. Scopo: costruzione, acquisto, amministrazione e vendita di beni stabili sia in Svizzera che all'estero. In particolare l'acquisto delle part. 2267 e 2268 RFD Giubiasco di 364 m² rispettivamente 375 m² per il prezzo di fr. 40.645, e della part. 2296 RFD Giubiasco di 528 m² per il prezzo di fr. 29.040. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni, al portatore, di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente di 4 che sono: Sergio Caldelari fu Angelo, da Rancate, in Bellinzona, presidente; Franco Rosselli di Candido, da Cavagnolo, in Lodrino, segretario; Angelo Murer fu Benedetto, da Aressio, in Bellinzona, membro; Marino Belloni fu Andrea, da Isone, in Sementina, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario fra loro o del presidente o segretario con un altro membro del consiglio di amministrazione. Recapito: presso Studio architettura e genio civile Armando Canonica e Sergio Caldelari, viale Stazione.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

8 febbraio 1966. Granito, beola, trasporti, ecc.

Pollini Roberto e Figli & Co., in Somoio (FUSC. del 26-luglio 1961, N° 172, pagina 2189), estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia, trasporti, scavi meccanici, impresa costruzioni, lavori di sotto e soprastruttura, fornitura sabbia e ghiaia, ufficio tecnico. Il socio Arturo Pollini è uscito dalla società a seguito di decesso.

8 febbraio 1966. Costruzioni.

Ramelli Pierino, in Moghegno (FUSC. del 9 marzo 1949, N° 57, pagina 657), impresa costruzioni. La ditta è radiata per avvenuto decesso del titolare.

Ufficio di Locarno

4 febbraio 1966. Latteria, commestibili.

Prato, Madonna & Co., in Brissago. Giuseppe Prato, cittadino italiano, in Brissago; Federica Madonna, da Intragna, in Brissago; Silvana Madonna nata Foletti, autorizzata alla inserzione dal marito Ermanno Madonna, entrambi da Intragna, in Brissago, hanno costituito in data 1° aprile 1965 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva di Giuseppe Prato con la firma di uno dei due altri associati. Latteria, commestibili e affini. Casa Beffa, via Cantonale.

7 febbraio 1966. Orologeria, orficeria, ottica.

Otto Scherz, in Locarno, orologeria, orficeria, ottica (FUSC. del 8 giugno 1946, N° 132, pagina 1728). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

1° febbraio 1966. Macchine industriali, ecc.

Mae-Consult S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1966. Scopo: la progettazione, la fornitura, la consulenza tecnica e commerciale, l'importazione e l'esportazione di macchine ed impianti industriali di ogni genere. La società può anche partecipare ad impianti industriali o ad attività analoghe ed assumere la rappresentanza all'estero di ogni attività ed in special modo di forniture industriali. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr. Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Piada 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

7 febbraio 1966. Colori, ecc.

Nesa Aldo & Co., a Lugano, commercio di colori, vernici, pennelli, ecc. società in nome collettivo (FUSC. del 20 gennaio 1959, N° 14, pagina 188). La società è sciolta dal 1° gennaio 1966. Il socio Fausto Nesa è uscito dalla società, questa è cancellata. Il socio Aldo Nesa, da Lugaggia, in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Nesa Aldo, a Lugano. Commercio di colori, vernici, pennelli, vetri ed affini, articoli per carrozzeria, fornitura e posa linoleum in genere. Via Balestra 2.

7 febbraio 1966.

Auto-Carrozzeria Barilli, Bernasconi, Chirico, a Rivera. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° ottobre 1965, una società in nome collettivo tra Dino Barilli, di nazionalità italiana, in Viganello; Cirillo Bernasconi, da Castagnola, in Pregassona, e Luigi Chirico, di nazionalità italiana, in Breganzona. Esercizio dell'auto-carrozzeria Stazione Rivera.

8 febbraio 1966. Impianti lavaggio di autoveicoli, ecc.

Car-Wash-Express S.A., a Gentilino. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 febbraio 1966. Scopo: l'installazione di impianti industriali per il lavaggio di autoveicoli, autoservizio, importazione ed esportazione di articoli relativi all'esercizio di tali impianti, nonché transazioni immobiliari inerenti lo scopo della società. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie e industriali in rapporto con lo scopo principale. Capitale: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da: Emil Fröhlich, da Zurigo, in Ponte Tresa, presidente; Jürgen O. Kahl, di nazionalità germanica, in Gentilino, membro, e Giorgio Polli, da Brusino Arsizio, in Melide, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dei membri Emil Fröhlich e Jürgen O. Kahl. Recapito: presso Jürgen O. Kahl.

9 febbraio 1966. Titoli azionari, ecc.

Polyfinance S.A. (Polyfinance A.G.) (Polyfinance Ltd.), precedentemente a Bellinzona, compra-vendita di titoli azionari ed obbligazionari, ecc. (FUSC. del 3 ottobre 1963, N° 231, pagina 2806). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 gennaio 1966 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Inoltre lo scopo è stato modificato in: compra-vendita di titoli azionari ed obbligazionari, certificati di investment-trusts, nella gestione in proprio di o partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, editoriali,

industriali di qualsiasi genere, così come pure nello sfruttamento di brevetti, licenze, concessioni, modelli industriali e diritti d'autore. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Lo statuto originale porta la data dell'8 luglio 1963. Capitale: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: dott. Mario Farabegoli, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), presidente; Remo Storni, da ed in San Vittore (Grigioni), membro, e dott. Gian Carlo Crespi, da ed in Bellinzona, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Dott. Arrigo Ghisletta, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione per dimissioni e la sua firma è estinta. Recapito: via Luvini 4 (uffici propri).

9 febbraio 1966. Brevetti, ecc.

Aertronics S.A., a Agno, lo studio e lo sfruttamento in proprio ed in licenza di motori, ecc. (FUSC. del 20 dicembre 1965, N° 297, pagina 3973). Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Ettore Talleri, già segretario, ora presidente; Theodor Ausderau, già vice-presidente, ora segretario, e Dr. Joseph Wilhelm Hoedel, già presidente, ora vice-presidente, tutti sempre con firma collettiva a due come finora.

9 febbraio 1966. Operazioni di banca, ecc.

Credito Svizzero succursale di Lugano (FUSC. del 26 luglio 1965, N° 171, pagina 2312), società anonima con sede principale a Zurigo. Mario Luraschi, da Russo, in Gandria, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due, 9 febbraio 1966.

Banco di Roma per la Svizzera, a Lugano, società anonima (FUSC. del 28 giugno 1965, N° 147, pagina 2022). Dario Donada, da ed in Muzzano; Giuseppe Gori, di nazionalità italiana, in Viganello, e Armando Moro, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma abbinata ad altre persone autorizzate.

9 febbraio 1966. Liquori, ecc.

Millefiori Cucchi S.a. g.l., a Lugano, fabbricazione e commercio di liquori, ecc. (FUSC. del 23 dicembre 1963, N° 300, pagina 3639). Francesco Cucchi, decesso, non fa più parte della società. La sua quota di fr. 13.000 è stata ceduta alla «Società Finanziaria Domizia S.A.», in Bellinzona, che diventa socio. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 13 ottobre 1965 lo statuto è stato modificato di conseguenza.

9 febbraio 1966. Materiali chimici, partecipazioni, ecc.

Chemical Plastic S.A., a Lugano, la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione di materiali chimici e plastici, ecc. (FUSC. del 28 ottobre 1963, N° 252, pagina 3050). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 gennaio 1966, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Rostocel S.A.** e di modificare lo scopo in: consiste nella compra-vendita di titoli, nella partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, compresa l'importazione e l'esportazione di materiali chimici e plastici di ogni genere, nonché nella partecipazione a imprese immobiliari e nell'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, così come pure nella costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere, in Svizzera (ad eccezione del cantone Grigioni) o all'estero. La società può partecipare a altre imprese svizzere ed estere. Reto Kessler, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Remo Storni, da ed in San Vittore (Grigioni). Nuovo recapito: via Luvini 4 (uffici propri).

9 febbraio 1966. Costruzioni, ecc.

Eredi In Mosè Signorini & Co., a Caslano, impresa di costruzioni edili e stradali, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 28 dicembre 1961, N° 304, pagina 3765). Il socio Gardo Ghirlanda si è ritirato dalla società il 31 dicembre 1965. Renato Leoni, da Moghegno, in Giubiasco, è entrato nella società il 31 dicembre 1965 come socio e direttore tecnico, con firma collettiva a due con un altro avente diritto. I soci Carlo Moroni e Renato Moroni sono ora maggiorenni. La società continua con la medesima ragione sociale.

9 febbraio 1966.

Garage Masi Elettrauto, a Lugano. Titolare: Franco Masi, da Massagno, in Breganzona. Garage, elettrauto. Via R. Simen 9.

10 febbraio 1966. Autoveicoli, ecc.

Lavar S.A., a Lugano, l'acquisto e la vendita di autoveicoli di ogni natura, ecc. (FUSC. del 19 aprile 1963, N° 90, pagina 1112). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto 13 gennaio 1966 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Città.

10 febbraio 1966. Costruzione, ecc.

Stag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale di Lugano (FUSC. del 21 ottobre 1965, N° 216, pagina 3309), con sede principale a Berna. Otto H. Buser e Felix Frei, già vice-direttori, sono stati nominati direttori e firmano come finora collettivamente a due per tutta l'impresa. Franz von Mandach, direttore, è ora domiciliato a Uttigen (Bern). La firma di Ernest Jung, già direttore, è estinta.

10 febbraio 1966. Apparecchi elettrici, ecc.

«Trasfor» Ferrari & Co., a Magliaso, fabbricazione di trasformatori e apparecchi elettrici, società in nome collettivo (FUSC. dell'8 settembre 1952, N° 210, pagina 2231). La società è sciolta dal 9 febbraio 1966. Il socio Giuseppe Ferrari, decesso, non fa più parte della società. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Sergio Sormani, da Ponte Tresa, in Pura, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta: S. Sormani, succ. a Ferrari & Co. «Trasfor», a Magliaso. Fabbricazione di trasformatori e apparecchi elettrici.

10 febbraio 1966. Trasporto materiale, ecc.

Transedil S.A., a Lugano, il trasporto di materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 19 novembre 1965, N° 271, pagina 3645). Nuovo recapito: Via Longhena 4, presso Ufficio Elettronico Contabile S.A.

10 febbraio 1966. Trasporto merci, ecc.

Auto Trasporti Rapido Massagno S.A., a Massagno, il trasporto di merci in proprio, ecc. (FUSC. del 12 novembre 1965, N° 265, pagina 3565). Uffici in Lugano: Via Longhena 4, presso Ufficio Elettronico Contabile S.A.

Distretto di Mendrisio

9 febbraio 1966. Prestino, ecc.

Bossi Alfredo, in Chiasso, prestino, panificazione e vendita di pane e prodotti affini (FUSC. del 14 gennaio 1949, N° 11, pagina 141). La ditta è cancellata ad istanza del titolare, per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta individuale «Sergio Bossi», in Chiasso.

9 febbraio 1966. Prestino, commestibili.

Sergio Bossi, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Sergio Bossi, da ed in Chiasso. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla individuale «Bossi Alfredo», in Chiasso, ora cancellata. Prestino e commestibili. Via Rinaldo Simen 8.

10 febbraio 1966. Fiori freschi.

Argast Gottlieb, in Chiasso, importazione di fiori freschi e foglie ornamentate, commissioni e rappresentanze di generi diversi (FUSC. del 29 maggio 1963, N° 123, pagina 1575). La procedura del fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto del 9 febbraio 1966, della pretura di Mendrisio).

10 febbraio 1966. Prodotti inerenti l'industria chimica.

Rhodan S.A., in Chiasso, la rappresentanza e il commercio di prodotti inerenti l'industria chimica, ecc. (FUSC. del 8 dicembre 1965, N° 287, pagina 3855). **Mario De Bernardis**, da Iso, in Chiasso, e **Adalberto Volken**, da Fiesch (Vallese), in Milano (Italia), sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1966. Partecipazioni.

Holding 5 Palme, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 15 luglio 1964, N° 161, pagina 2183). **Giampiero Zoppi**, da Broglio, in Vacallo; **Fausto Ritter**, da Cham, in Mendrisio, e **Mario De Bernardis**, da Iso, in Chiasso, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva e due.

10 febbraio 1966. Partecipazioni, immobili.

Gabrin S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1966. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili nonché la partecipazione finanziaria ad altre società sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di: **D' Elbio Gada**, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: e/o Studio Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

9 février 1966. Immeubles.

Lindos S.A., à Ollon, opérations immobilières (FOSC. du 22 décembre 1961, page 3837). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 février 1966, la société a modifié sa raison sociale en **S.I. Le Seluss Villars S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de **Micheline fille de Maurice Debély**, épouse de **Jacques Houman**, de **Cernier** (Neuchâtel), à **Chêne-Bougeries** (Genève), ayant la signature individuelle. Les pouvoirs conférés à **Ella Charbon**, démissionnaire, sont éteints.

9 février 1966. Immeubles

S.I. Victoria S.A. Villars-sur-Ollon, à Villars, commune d'Ollon. Statuts: 8 février 1966. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location ou la vente d'immeubles et de droits immobiliers et toutes autres opérations immobilières et commerciales en corrélation avec le but social. Elle se propose notamment l'acquisition, de la part des **Hoirs Hochuli** à Villars-sur-Ollon, de la propriété de l'Hôtel Victoria, à Villars, articles 22135, 22227 et 19449 du cadastre de la commune d'Ollon, d'une surface totale de 8177 m², pour le prix de Fr. 1 800 000. Capital social: Fr. 833 500, divisé en 1667 actions de Fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque les noms et adresses de chaque actionnaire sont connus, les communications aux actionnaires peuvent être faites par lettre recommandée; dans ce cas, la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas nécessaire. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: **Juan de Dios Dexeus**, d'Espagne, à Barcelone, président; **Marcel Chevrier**, d'Évolène, à Villars-sur-Ollon, vice-président; **André Simar**, de Belgique, à Villars-sur-Ollon, secrétaire; **Jean-Pierre Clavel**, d'Oulens sur Echallens, à Lausanne, et de **Fernand Moret**, de et à Ollon. La société sera engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Siège social: Villars-sur-Ollon, en l'Étude de **M^e Roland Favre**, notaire. Bureaux: à Lausanne, chez **Intrading CO S.A.**, Grand Pont 12.

9 février 1966

Caisse de crédit mutuel d'Yverne, à Yverne. Sous cette raison sociale s'est constituée, conformément aux statuts du 20 août 1965, une société coopérative. Elle a pour but: d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de Fr. 200. Les membres répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 3 à 5 membres. La coopérative est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le président est **Jean-Paul Dubuis**, de **Corbeyrier**, à Yverne; vice-président: **Marcel Perret**, de et à Yverne; secrétaire: **Jacques Borloz**, d'Ormont-Dessous, à Yverne.

Bureau de Cully

9 février 1966.

Constructions Grandvaux S.A., à Grandvaux (FOSC. du 28 février 1964, page 643). **Bernard Affolter**, président, **Philippe Chapuis** et **Jacques Thorens**, administrateurs, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. **Ariane Cuhat**, jusqu'ici vice-présidente, reste seule administratrice, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

Bureau de Lausanne

9 février 1966.

Willy Kurth, meubles, à Renens, commerce de meubles, raison radiée le 16 décembre 1965 (FOSC. du 23 décembre 1965, page 4017). L'actif et le passif ont été repris par l'entreprise «A. Martignier, successeur de Willy Kurth, meubles», à Renens, ci-après inscrite.

9 février 1966.

A. Martignier, successeur de **Willy Kurth**, meubles, à Renens. Chef de la maison: **Alfred Martignier**, allié **Depeder**, de **Vullierens** et **Vaulion** (Vaud),

à Lausanne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Willy Kurth, meubles, radiée, à Renens. Commerce de meubles. Rue de Lausanne 60.

4 février 1966. Appareils de ravitaillement.

Cantina S.A., à Lausanne, appareils automatiques de ravitaillement (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3594). Augmentation du capital social de Fr. 50 000 à Fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de Fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 3 février 1966. Capital: Fr. 100 000, divisé en 200 actions de Fr. 500, au porteur, entièrement libérées, dont Fr. 43 500 par compensation de créances.

9 février 1966. Restaurant.

André et Rolande Buggeli, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Petite Auberge»; exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Bonne Auberge» (FOSC. du 28 décembre 1964, page 3875). Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Bonne Auberge». L'enseigne «La Petite Auberge» est supprimée. L'adresse du **Petit-Rocher 2** est radiée.

9 février 1966. Restaurant.

G. Beyeler, à Lausanne. Chef de la maison: **Gaston Beyeler**, allié **Lang**, de **Guggisberg** (Berne), à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «La Petite Auberge». Rue du **Petit-Rocher 2**.

9 février 1966. Matériaux isolants.

Isotech A.G., succursale de Lausanne, matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment (FOSC. du 15 janvier 1965, page 161), société anonyme avec siège principal à Winterthur. La signature de l'administrateur **Rolf Bigler** est radiée.

9 février 1966. Couture.

«**Salon Lady**» **D. Chablaix**, à Lausanne. Chef de la maison: **Daniel Chablaix**, allié **Laurent**, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Exploitation d'un salon de couture pour dames. Route de **Chavannes 17**.

9 février 1966. Horticulture, etc.

Joyet fleurs, à Lausanne, horticulteur-fleuriste (FOSC. du 10 juin 1963, page 1639). L'adresse du 2^e magasin est transférée à la Gare CFF.

9 février 1966.

Union de Banques Suisses, succursale de Lausanne (FOSC. du 31 janvier 1966, page 330). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du directeur **Georges Strohm**, décédé, sont radiés.

9 février 1966. Tabacs, journaux.

B. Richard, à Pully. Chef de la maison: **Betty Richard**, de **Coffrane** (Neuchâtel), à Pully. Commerce de tabacs et journaux. Rue du **Midi 2**.

9 février 1966.

Société pour la Gestion et la Surveillance de Constructions (SGSC), à Lausanne (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2293). La procuration conférée à **Ernest Léonhardt**, décédé, est éteinte.

9 février 1966. Immeubles.

Tefico S.A., à Lausanne, tous travaux d'études, de constructions immobilières (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293). La procuration conférée à **Ernest Leonhardt**, décédé, est éteinte.

9 février 1966. Confections, etc.

Charles Veillon S.A., à Lausanne, confections et branches annexes (FOSC. du 3 avril 1963, page 964). Les pouvoirs du directeur **Georges Emery** sont éteints. **Erich Haas** et **Walter Nänni**, jusqu'ici directeurs-adjoints, sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. **Hans Meyer**, de **Reiswil** (Berne), à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

9 février 1966. Participations.

Suichard Holding Société Anonyme, à Lausanne, participation dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce du chocolat (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2946). Procuration collective à deux est conférée à: **Jean Charles Capt**, du **Chenil**, à Lausanne; **Charles Jaques**, de **Ste-Croix**, à Neuchâtel, et **Patrick Hubert**, de France, à Neuchâtel.

9 février 1966. Appareils radiophoniques et de télévision.

Barth S.A., à Lausanne, tous appareils radiophoniques et de télévision (FOSC. du 27 mai 1959, page 1501). L'administrateur **Sidney Barth** est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur **Jean Beauverd** est démissionnaire. Conseil: **Jean Barth**, de France, à **Neuilley-sur-Seine**, président; **Philippe Heller**, de **Nyon** et **Thal** (Saint Gall), à **Nyon**, secrétaire, et **Jean Grisel**, de et à **Lausanne**. Signature collective à deux des administrateurs.

10 février 1966. Immeubles, bateaux.

Bastide la Mole S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 4 février 1966. But: l'achat, la vente, la gérance de tous biens immobiliers, bâtis ou non bâtis, de tous droits immobiliers, la construction de tous bâtiments, l'achat, la vente et l'affrètement de bateaux de plaisance. Elle se propose d'acquiescer trois parcelles de terrain sises à **La Mole** (France), lieu dit **La Bastide Neuve**, soit parcelles B 267, 268, 269, surface totale 3334 m², au prix maximum de Fr. s. 12 500. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Stanley Nicolas**, d'Épalinges, à Lausanne. Bureau: **Grand-Pont 2 bis** (chez **Stanley Nicolas**).

10 février 1966. Boulangerie, etc.

Frédry Jaquier, à Lausanne. Chef de la maison: **Frédry Jaquier**, allié **Tonacini**, de **Goumoëns-la-Ville**, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de la **Harpe 15**.

10 février 1966. Profilés, rubans métalliques, etc.

Profilnorm S.A. (Profilnorm A.G.), précédemment à **Frenkendorf** (FOSC. du 4 septembre 1963, page 2544). Transfert du siège à Lausanne. But: l'achat, la vente, la fabrication de tous profilés, rubans métalliques et autres produits en fer et autres métaux; elle peut importer et exporter. Les statuts originaux portant la date du 5 septembre 1955, ont été modifiés les 21 juin 1960 et 6 décembre 1965. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000, entièrement libérées. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Pierre Favez**, de **Servion** (Vaud) et **Zurich**, à **St-Sulpice** (Vaud). Directeur avec signature collective à deux: **Alexandre Lehmann**, de **Zofingue**, à **Blonay** (les deux inscrits). Bureaux de la société: avenue **Tivoli 2** (dans ses locaux).

10 février 1966. Films en couleur.

Copycolor S.A., à Crissier, développement et traitement des films en couleur (FOSC. du 4 novembre 1965, page 3463). Augmentation du capital de francs 400 000 à fr. 600 000, par l'émission de 50 actions nouvelles de fr. 4000, nominatives, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 8 février 1966. Capital social: fr. 600 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 4000, entièrement libérées.

Bureau du Sentier

8 février 1966. Transports.

F. Lecoultre-Andrey, au Brassus, commune du Chenit. Le chef de cette raison individuelle est Fernand Léon Lecoultre, allié Andrey, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit. Entreprise de transports de choses.

10 février 1966. Immeubles.

Les Orbettes S.A., au Sentier, commune du Chenit, société immobilière (FOSC. du 7 juillet 1956, N° 158, page 1780). Le conseil d'administration de trois membres est constitué comme il suit: Charles-Albert Benoit, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit, président (nouveau); Ernest-Louis Petitmaître, d'Yverdon, au Sentier, commune du Chenit, membre (nouveau); Roger Nicole, secrétaire (ancien), Pierre Guarisehetti, ancien président, et Laurent Costa, ancien membre, étant démissionnaires, leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

9 février 1966. Café.

R.M. Martini, à Vevey, Café de Lavaux (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3109). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1966.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC. du 12 août 1965, page 2516); **Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 12 août 1965, page 2516); La signature du sous-directeur André Maffli, ainsi que celle du sous-directeur Arnold Schär, sont radiées. Les deux établissements sont en outre engagés par la signature collective à deux de Maurice Jaquet, de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz, sous-directeur, et de Fritz Röthlisberger, sous-directeur (jusqu'ici fondé de pouvoir), dont la procuration est radiée. Procuration collective à deux, pour le siège principal et la succursale, est conférée à René Decollogny, d'Apples et Revorolle, à Vevey, et à Claude Paillard, de Sainte-Croix, à Blonay.

9 février 1966. Chauffage central.

Roland Maury, à Vevey. Chef de la maison: Roland Marcel Maury, de Vuibroye, à Vevey. Entreprise d'installation de chauffages centraux. Rue du Centre 7. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4 ORC.)

9 février 1966. Imprimerie, papeterie.

Stalder-Vodoz, à La Tour-de-Peilz, imprimerie, papeterie (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2082). Procuration individuelle est conférée à Walter Krenger allié Stalder, de Rütli près Riggsberg (Berne), à La Tour-de-Peilz.

9 février 1966. Laiterie, épicerie.

S. Fontannaz, à Blonay, laiterie, épicerie (FOSC. du 9 janvier 1950, page 66). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 février 1966. Immeubles.

Gervallor S.A., à Vevey (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3595), affaires immobilières. La société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication par décision de son assemblée générale du 29 décembre 1965. Le capital social de fr. 1 000 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 704 650, l'est maintenant à concurrence de fr. 981 300 par un versement en espèces de fr. 276 650. Jules Caloz, jusqu'ici membre, est vice-président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Raymond Claude Foex, de Confignon (Genève), à Lancy (Genève), est secrétaire, signant collectivement à deux. Raymond Arahimi, de Bramois (Valais), à Vevey, est délégué, signant collectivement à deux.

10 février 1966.

Regissa Géranes S.A., à Vevey (FOSC. du 25 mai 1965, page 1659), gérance de biens, courtage, etc. La société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication par décision de son assemblée générale du 29 décembre 1965.

Bureau d'Yverdon

8 février 1966.

Société pour l'utilisation des fruits, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 10 février 1958, page 405). Alfred Métraux est président (inserit); Edouard Gruaz, de l'Isle (Vaud), à Yverdon, vice-président (inserit comme membre); Jean-H. Campler, secrétaire (inserit). John Grin, vice-président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant Henri Baehmann (inserit).

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

9. Februar 1966. Fensterfabrikation, Schreinerei, Eisenwaren usw.

Fritz Jäger, in Turtmann. Inhaber dieser Firma ist Fritz Jäger, von und in Turtmann. Fensterfabrikation, Schreinerei, Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln, Tankstelle.

9. Februar 1966.

Darlehenskasse Lenk, in Leuk, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1965 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Genossenschaft haften wie bisher unbeschränkt und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft; sie haben einen Genossenschaftsanteil von nun Fr. 200 zu übernehmen und sind ausserdem zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet, und zwar bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

Bureau de St-Maurice

7 février 1966. Confections.

Marcel Delasoie-Luisier, précédemment à Fully (FOSC. du 2 juin 1955, page 1438). Le siège de la maison est transféré à Monthey. Avenue de la Gare.

8 février 1966. Denrées alimentaires.

Sobona S.A., à St-Maurice, denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 26 avril 1956, page 1080). Par acte authentique du 2 décembre 1965, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Sobona S.A. en liquidation** par André Sommer, d'Affoltern (Berne), à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature du président Walter Grimm est radiée; il reste administrateur, de même que Albert Schröter.

9 février 1966. Travaux publics, maçonnerie.

Bénéat frères, à St-Gingolph, société en nom collectif (FOSC. du 23 novembre 1961, page 3415). Le 21 janvier 1966, l'associé Gabriel Bénéat s'est retiré de la société qui continue sous la même raison sociale entre les associés Gilbert Bénéat et Gérard Bénéat. Gilbert Bénéat a dorénavant seul la signature.

9 février 1966. Travaux publics, bâtiments.

Maret, Troillet, Fellay, à Bagnes, société en nom collectif (FOSC. du 25 juillet 1955, page 1946). Le 28 octobre 1961, Emile Troillet est décédé, et sa veuve Anaïs Troillet née Gabbud, de et à Bagnes, est entrée comme associée dans la société. Celle-ci est dorénavant engagée par les signatures collectives des associés Emile Maret et Alfred Fellay.

9 février 1966. Immeubles.

Résidence Ensoleillée S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC. du 28 mai 1965, page 1682). Par acte authentique du 19 janvier 1966, l'assemblée a modifié les statuts de la société. Le capital social est divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. La raison sociale est **S.I. Résidence Ensoleillée S.A. Verbier**. Le but est la construction, la gestion, l'exploitation et la location à ses actionnaires d'un bâtiment de rapport à Pramichaud/Verbier, et toutes opérations financières s'y rapportant.

10 février 1966. Maçonnerie, travaux publics.

Mellina et Lonfat, à Finhaut, société en nom collectif (FOSC. du 29 avril 1965, page 1338). La société est dissoute depuis le 1^{er} mai 1965 et ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant collectivement sous la raison sociale **Mellina et Lonfat en liquidation**.

10 février 1966. Bâtiments et génie civil.

Emmanuel Lonfat, à Finhaut. Le titulaire est Emmanuel Lonfat, de et à Finhaut. Entreprise de construction de bâtiments et de génie civil.

Bureau de Sion

4 février 1966. Travaux publics.

Morard Frères Transports, à Uvrier sur Sion (FOSC. du 7 novembre 1961, N° 261, page 3234). Le siège de cette maison est transféré à Anzère/Ayent. La société fait également l'entreprise du bâtiment et des travaux publics. La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux associés. La raison sociale sera dorénavant: **Morard Frères**.

10 février 1966. Eneavage.

Les Hoirs d'Eugène Aymon, à Sion (FOSC. du 5 novembre 1952, N° 260, page 2700), propriétaires eneaveurs. Cette société est dissoute par suite de cessation de toute activité dès 1953. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 février 1966.

Stuag, Entreprise Suisse de Construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion et Sierre (FOSC. du 21 septembre 1965, N° 220, page 2948), avec siège principal à Berne. Otto H. Buser et Felix Frei jusqu'ici vice-directeurs, ont été nommés directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le directeur Franz von Mandach est maintenant domicilié à Uttigen. La signature du directeur Ernest Jung est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 février 1966. Immeubles.

Aravo S.A., à Gorgier, acquisition et vente d'immeubles (FOSC. du 8 février 1966, N° 32, page 426). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 février 1966.

Fabrique de ressorts de montres Mauriee Geiser S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 juillet 1959, N° 171). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1966, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Fabrique de ressorts de montres Mauriee Geiser S.A. en liquidation**, par Mauriee Geiser, de Langenthal, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature du fondé de procuration Mauriee Vuilleumier est radiée.

10 février 1966.

Stuag, Entreprise suisse de construction de route et de travaux publics S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 septembre 1965, N° 216), avec siège principal à Berne. Otto H. Buser et Felix Frei, jusqu'ici vice-directeurs, ont été nommés directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le directeur Franz von Mandach est maintenant domicilié à Uttigen. La signature du directeur Ernest Jung est radiée.

Bureau du Locle

10 février 1966. Horlogerie.

E. Mathley-Tissot et Co. S.A., aux Ponts-de-Martel, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC. du 21 octobre 1963, N° 246, pages 2978/79). La procuration conférée à Jeanine Ruprecht née Mathley-Henry est éteinte.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 février 1966. Vins, spiritueux.

Maison Raiueri Fils, à Couvet, commerce de vins et spiritueux (FOSC. du 20 mars 1950, N° 66, page 750). Les bureaux sont transférés: Rue du Midi 8.

Bureau de Neuchâtel

9 février 1966. Immeubles.

Touraine S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC. du 18 octobre 1960, N° 244, page 2981). L'administrateur Jean-Jacques Rivier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Mauriee Challandes, de Fontaines, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés quai Jeanrenaud 54, e/o Madliger et Challandes Ing. S.A.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**Aufrufe — Sommations — Diffida**

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. April 1919 von Fr. 7000, Belege Serie I, Nr. 1577, haftend im 4. Rang auf Biel, Grundbuch Nr. 2576, enthaltend Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 20, Zukunftsstrasse, Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt 1 Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

(188¹)

2500 Biel, den 16. Februar 1966

Der Gerichtspräsident I:
Auroi

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 25. Juni 1931 von Franken 10 000.— im zweiten Rang auf Parzelle Nr. 679 des Grundbuches Muttlenz, Lit. N., fol. 347, lautend auf Alphons Nussbaum-Miesch, Muttlenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(191²)

4410 Liestal, den 17. Februar 1966

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Vermisst wird Sparheft Nr. 171 der Spar- & Leihkasse Düringen (Vorgängerin der Schweizerischen Bankgesellschaft, Düringen), lautend auf den Namen von Julian Rappo sel., von gegenwärtig Fr. 16 011.05.

Der Inhaber dieses Sparheftes ist aufgefordert, es innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls es als kraftlos erklärt wird.

1712 Tafers, den 17. Februar 1966

(197³)

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:
M. Waeber

Premier avis

Par ordonnance du 18 février 1966, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 50 actions, au porteur, au capital de fr. 1000 chacune, portant les Nos 1 à 50, formant la capital-actions de la S.I. Dapiber, société anonyme ayant son siège à Genève, 15, rue des Mouettes, bureaux Max Dubuis & Cie, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de 6 mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(195³)

1200 Genève, le 22 février 1966

D. XI

Tribunal de première instance, Genève:
P. Greber, président.

Le détenteur des 15 parts Foncipars (corps de titres) de la Sagepo S.A., Lausanne, de Fr. 1000.— chacune, représentées par 7 certificats Nos 5597 à 5601, et Nos 1266 et 1267, série I, est sommé de me les produire jusqu'au 31 août 1966.

(196³)

**Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:**
Muret

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.—, datiert 2. Februar 1945, lastend im 3. Rang mit einem Vorgang von Fr. 29 000.— auf der Parzelle Nr. 173 E. Bl. 181, Kradolf, Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Ribl, Kaufmann, Kradolf, derzeitige Gläubigerin: Frl. M. Ribl, Zürich, wird hiermit kraftlos erklärt.

(198)

9220 Bischofszell, den 16. Februar 1966

Bezirksgerichtspräsidentium Bischofszell

Die nachstehend aufgeführten Obligationen sind kraftlos erklärt:

Nrn.	Betrag	Ausgestellt auf	Datum der Ausstellung
A. Garantie-Obligationen			
Lit. D 15696	Fr. 500.—	Enrico Fochetti, Minusio	29. 5. 1952
Lit. D 18663	Fr. 500.—	Mareel Blandener, Clarens	6. 9. 1956
Lit. E 5252	Fr. 1000.—	Marcel Blandener, Clarens	31. 1. 1958
Lit. D 7931	Fr. 500.—	Yvonne Moillen, Les Diablerets	28. 6. 1945
Lit. D 12884	Fr. 500.—	Yvonne Moillen, Les Diablerets	31. 3. 1949
Lit. D 21395	Fr. 500.—	Sté Coop. Concordiaz, Arbaz (Valais)	9. 6. 1960
Lit. D 23934	Fr. 500.—	I. Haldimann, Courgevaux	15. 1. 1963
Lit. D 23363	Fr. 500.—	A. Lanz, Aarau	26. 7. 1962
Lit. D 20799	Fr. 500.—	M. Schärer, Rothrist	30. 5. 1959
Lit. D 15083	Fr. 500.—	Otto Steiner, Schlossrued	9. 11. 1951
Lit. D 21647	Fr. 500.—	Th. Karlen, Riederalp	5. 9. 1960
Lit. D 19810	Fr. 500.—	Angelo Vanetti, Locarno	11. 2. 1958
B. Kassa-Obligationen			
Lit. B 12835	Fr. 500.—	Inhaber	11. 12. 1962
Lit. C 22831	Fr. 1000.—	Inhaber	11. 12. 1951
Lit. C 22396	Fr. 1000.—	Inhaber	30. 11. 1951
Lit. C 22397	Fr. 1000.—	Inhaber	30. 11. 1951

Obligationen-Schuldner: Union Usego, Olten. (201)

4600 Olten, den 18. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli

Der Schuldbrief vom 9. August 1946 von Fr. 19 000.—, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 2810, im IV. Rang, Eigentümer: Weber Werner, Jakobs, 1893, von Vordenwald (Aargau), in Gunten (Bern), Seeheim, ist kraftlos erklärt. (199)

4600 Olten, den 18. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli

Die Obligation von Fr. 5300.—, 3 1/4 % Ersparniskasse Olten, Nr. 49058, mit Jahrescoupons per 1. August 1961 u. ff. ist kraftlos erklärt. (200)

4600 Olten, den 18. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales**Requête**

à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de la parqueterie (pose de parquets) dans le canton de Vaud
(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Fédération vaudoise des entrepreneurs du bâtiment et de travaux publics et la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment demandent à l'autorité cantonale d'étendre — avec effet au 31 mars 1968 — le champ d'application de la convention collective de travail précitée, qu'elles ont conclue entre elles le 1^{er} juillet / 21 septembre 1965.

Cette requête et le texte de ladite convention sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 22 février 1966.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné, dans les vingt jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 49)

**Département de l'agriculture, de l'industrie
et du commerce du canton de Vaud, 1^{er} service**
Rue Caroline 11, 1000 Lausanne

Gechäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

- Nach durchgeführtem Totalausverkauf wird ab 1. Januar 1966 eine Sperrfrist von 5 Jahren verfügt gegen Frl. Johanna Glauser, Textilwaren, Kramgasse 61, Bern.
- Herr Max Badertscher, Sportgeschäft, Viktoriastrasse 86, Bern, hat vom 28. September 1965 bis Ende Dezember 1965 einen Totalausverkauf durchgeführt. Daran anschliessend wird eine Sperrfrist von 5 Jahren verfügt.

3000 Bern, den 17. Februar 1966

(53)

Der städtische Polizeidirektor:
Freimüller

Sandwell AG., Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR.**

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Sandwell AG., Zürich, vom 17. Februar 1966 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— auf Fr. 60 000.— herabzusetzen durch Rücknahme von 400 Aktien à nom. Franken 100.— zum inneren Wert.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird den Gläubigern hiemit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gesellschaft, Holbeinstrasse 22, 8032 Zürich, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 51³)

8000 Zürich, den 17. Februar 1966

Der Verwaltungsrat**Sandwell Verwaltungs AG., Zürich**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR.**

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Sandwell Verwaltungs AG., Zürich vom 17. Februar 1966 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— auf Fr. 60 000.— herabzusetzen durch Rücknahme von 80 Aktien à nom. Fr. 500.— zum inneren Wert.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird den Gläubigern hiemit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gesellschaft, Holbeinstrasse 22, 8032 Zürich, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 55³)

8000 Zürich, den 17. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Eregistrements — Iscrizioni

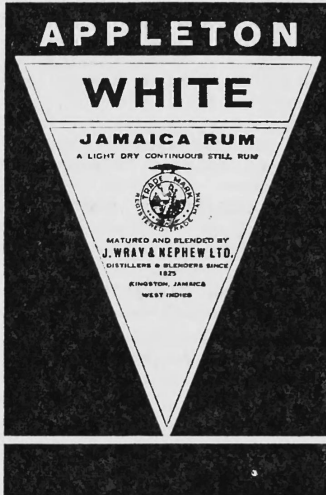
Nr. 214937. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1966, 6 Uhr.
Fortis-Uhren AG, Lindenstrasse 45, Grenchen (Solothurn).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113302. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1965 an.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile. (Int. Kl. 14)

JUBILEE

Nr. 214938. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1966, 8 Uhr.
J. Wray & Nephew Limited, 32/34 Port Royal Street, Kingston (Jamaika).
Fabrikation und Handel.

Jamaika Rum. (Int. Kl. 33)



Nr. 214939. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1966, 16 Uhr.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, Zürich 3.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114149. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1966 an.

Papiere und Kartons aller Art. (Int. Kl. 16)

Z.P.S.

Nr. 214940. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1966, 16 Uhr.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, Zürich 3.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114150. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1966 an.

Papiere und Kartons aller Art. (Int. Kl. 16)

P.Z.S.

Nr. 214941. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1966, 20 Uhr.
Bandfabrik Breitenbach AG (Fabrique de rubans Breitenbach S.A.)
(The Breitenbach Ribbon Manufacturing Co. Ltd.), Fabrikgebäude Nr. 169, Breitenbach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Dekorationsbänder für Verpackungen aller Art. (Int. Kl. 26)



Die Marke wird golden, rot, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 214942. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1966, 20 Uhr.
Per Wenander, Fabrikant, Filipstad (Schweden).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113947. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1966 an.

Karbonpapier und Kalkierpapier sowie Formulare und Kontoartikel, worin Karbonpapier und Kalkpapier als Teil oder Zubehöre eingehen, wie z. B. Frachtbriefe, Orderbücher, Schreib-, Zeichen-, Billet-, Blankett-, Formular- und andere Blöcke, Vervielfältigungskarbon, Dauermatrizen und andere Vervielfältigungszubehöre sowie Farbbänder. (Int. Kl. 16)

CARBON WEB

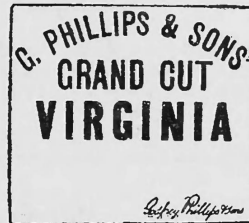
Nr. 214943. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1966, 6 Uhr.
G. Roth & Co. Aktiengesellschaft, Kreuzgraben 6, Burgdorf (Bern).
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113326. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1965 an.

Laib- und Schachtelkäse, Kondensmilch jeder Art, Schokolade, Fruchtkonzentrate, Kunsthonig; Textilien; alle diese Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 22 bis 27, 29, 30)



Nr. 214944. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1966, 14 Uhr.
Godfrey Phillips Limited, Cambridge House, Commercial Street, London E (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1966 an.

Verarbeiteter Virginiatabak. (Int. Kl. 34)



Nr. 214945. Hinterlegungsdatum: 23. August 1965, 24 Uhr.
Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Artillerigatan 17, Göteborg (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette (ausgenommen Speiseöle und -fette, sowie ätherische Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe), Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Waren aus unedlen Metallen, nämlich Halbzeuge in Form von Rohren, drehbare Griffe, Gusswaren aus Eisen und Stahl sowie Deckel aus gepresstem Blech für Maschinenkonstruktionen und Rollen; Erze; Kraftmaschinen und hydraulische Maschinen, Eisen-, Stein- und Holzbearbeitungsmaschinen, Papiermaschinen, Textilmaschinen, Verpackungsmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen, Lebensmittelbearbeitungsmaschinen, Büromaschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telephonie), photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Papier und Papierwaren, Pappe und Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 1, 4, 6 bis 9, 12, 16)



Prioritätsanspruch: Schweden, 23. Februar 1965.

Uebertragungen - Transmissions

- Marken Nrn. 123014 (JUVENA, fig.), 123232 (JUVENA), 152763 (BEAUTY CAPS JUVENA, fig.), 155787 («SMOOTH» JUVENA, fig.), 158315 (JUVENA HONEY MASK, fig.), 160920 (META-MORPHONES), 162799 (JUVENA, fig.), 165516 (NATURAL BEAUTY BY JUVENA, fig.), 165517 (SUN AIR JUVENA, fig.), 167919 (BEAUTY-RHYTHMUS), 178442 (SARABE), 188234 (YOUUVENA), 190189 (CREME JUVELIA DE JUVENA), 190190 (J JUVENA, fig.), 190799 (CREME JUVELIA DE JUVENA). - Produits de Beauté Juvena GmbH., Zürich 5. - Uebertragung an Produits de Beauté Juvena AG, Hardturmstrasse 169-173, Zürich 5. - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marken Nrn. 126949 (WESTREX), 139012 (DIVATEL). - Westrex Corporation, New York (New York, USA). - Uebertragung an Litton Systems, Inc., 336 North Pothill Road, Beverly Hills (Kalifornien, USA). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marke Nr. 130763 (MOLLO). - Sträuli & Cie., Winterthur. - Uebertragung an Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marke Nr. 134455 (GRILONFLEX). - Elastic AG, Basel. - Uebertragung an Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marque N° 137523 (TENSO). - Arthur Schwar, Bienne. - Transmission à Willi Bringold, «Saimex», 4, rue d'Argent, Bienne. - Enregistré le 9 février 1966.
- Marke Nr. 144103 (STOFFELS AQUAPERL). - Stoffel & Co., St. Gallen. Uebertragung an Stoffel AG (Stoffel S.A.) (Stoffel Ltd.), Rosenbergstrasse 20, St. Gallen. - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marke Nr. 153713 (BLANCA). - Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich, Zürich 5. - Uebertragung an Sträuli & Cie., St. Gallerstrasse 180, Winterthur 2. - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marque N° 155788 (JUVENA HUILE ANTI-RIDES, fig.). - Produits de Beauté Juvena S. à r.l., Zurich. - Transmission à Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169-173, Zurich 5. - Enregistré le 9 février 1966.
- Marke Nr. 165758 (PAGEMASTER). - General Dynamics Corporation, New York (New York, USA). - Uebertragung an Lear Siegler, Inc., P.O. Box 500, Paramus (New Jersey, USA). - Eingetragen den 9. Februar 1966.

- Marke Nr. 179347 (DU LUNDI BODY MIST). - County Laboratories Limited trading also as Du Lundi, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). Uebertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marken Nrn. 183501 (FRUIT SALT), 183502 (ENO). - Beecham Proprietary Medicines Limited, trading also as J. C. Eno & Co., St. Helens (Lancashire, Grossbritannien). - Uebertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marken Nrn. 186495 (DAYSTROM), 186498 (WESTON). - Weston Instruments, Inc. (Texas Corporation), Newark (New Jersey, USA). - Uebertragung an Weston Instruments, Inc. (Delaware Corporation), 614 Frelinghuysen Avenue, Newark (New Jersey, USA). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marque N° 187083 (NysCaps). - Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Tessin). - Transmission à Nysco Laboratories S.R.L., Piazza Libia 7, Milan (Italie). - Enregistré le 9 février 1966.
- Marke Nr. 197550 (HH Spezial Optik Wetzlar). - HH Spezial Optik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wetzlar (Deutschland). - Uebertragung an Vermögensverwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Schulstrasse 3, Garbenheim bei Wetzlar (Deutschland). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marken Nrn. 200442 (HEPATICOM), 201887 (HEPATICAN), 201888 (HEPATICIN), 201889 (HEPATIZIN). - Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). - Uebertragung an Medice Chemisch-Pharmazeutische Fabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Iserlohn (Westfalen, Deutschland). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marque N° 204119 (SPRITE). - British-American Tobacco Company Limited, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). - Transmission à The Coca-Cola Company, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). - Enregistré le 9 février 1966.
- Marques N° 205146 (PHARMAPLAST), 206367 (PHARMOPLAST). - «Pharmonde», J. Zabey, Genève. - Transmission à Laboratoires Sauter S.A., 57, rue de Lyon, Genève. - Enregistré le 9 février 1966.
- Marke Nr. 210509 (BOILNEX). - Albert Denmler, Basel. - Uebertragung an Habu-Chemie Max Bosshardt, Gossauerstrasse 2997, Herisau (Appenzell A.-Rh.). - Eingetragen den 9. Februar 1966.
- Marke Nr. 212024 (BAMBI). - Herm. Zuccatti, Thalwil (Zürich). - Uebertragung an Chocolats Kleiner AG, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Zürich). - Eingetragen den 9. Februar 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Belgien und Italien:

Aufnahme des internationalen Einzahlungsscheindienstes

(PTT) Am 1. März 1966 wird der internationale Einzahlungsscheindienst mit Belgien (in beiden Richtungen) und mit Italien (nur in Richtung Schweiz-Italien) aufgenommen.

a) Belgien

Der Höchstbetrag eines internationalen Einzahlungsscheins beträgt:

- in Richtung Schweiz-Belgien für gewöhnliche Einzahlungen 80000 belgische Franken, für telegraphische Einzahlungen 10000 belgische Franken.
- in Richtung Belgien-Schweiz für gewöhnliche und telegraphische Einzahlungen 7000 Schweizer Franken.

Auszahlungsscheine (Gutschriftanzeige) und Eilgutschriften sind in beiden Richtungen zulässig.

b) Italien

Der Höchstbetrag eines gewöhnlichen oder telegraphischen internationalen Einzahlungsscheins nach Italien beträgt 400000 Lire. Dem internationalen Einzahlungsschein kann ein Auszahlungsschein (Gutschriftanzeige) beigelegt werden. Eilgutschriften sind zulässig. 44. 22. 2. 66

Belgique et Italie: Instauration du service des mandats de versement

(PTT) Le service des mandats de versement sera instauré le 1^{er} mars 1966 avec la Belgique (dans les deux directions) et avec l'Italie (seulement dans la direction Suisse/Italie).

a) Belgique

- Dans la direction Suisse/Belgique, le montant maximum est de 80000 francs belges pour un mandat de versement ordinaire, et de 10000 francs belges pour un mandat télégraphique.
- Dans la direction Belgique/Suisse, le montant maximum est de 7000 francs suisses pour un mandat de versement ordinaire ou télégraphique.

Les avis d'inscription et l'inscription par exprès sont admis dans les deux directions.

b) Italie

Le montant maximum d'un mandat de versement ordinaire ou télégraphique est de 400000 lires. Un avis d'inscription peut être joint au mandat. L'inscription par exprès est admise. 44. 22. 2. 66

Belgio e Italia: Introduzione del servizio dei vaglia di versamento

Il 1° marzo 1966 verrà introdotto il servizio dei vaglia di versamento con il Belgio (in ambedue le direzioni) e con l'Italia (solo nel traffico Svizzera-Italia).

a) Belgio

L'importo massimo di un vaglia di versamento ascende:

- nel traffico Svizzera-Belgio a 80000 franchi belgi per un vaglia di versamento ordinario, e a 10000 franchi belgi per un vaglia di versamento telegrafico;
- nel traffico Belgio-Svizzera a 7000 franchi svizzeri per un vaglia di versamento ordinario o telegrafico.

Gli avvisi di allibramento e gli allibramenti per espresso sono ammessi nelle due direzioni.

b) Italia

L'importo massimo di un vaglia di versamento ordinario o telegrafico ammonta a 400000 lire. Al vaglia di versamento si può allegare un avviso di allibramento. Gli allibramenti per espresso sono pure ammessi. 44. 22. 2. 66

Telephonverkehr mit Indonesien

(PTT) Im Telephonverkehr mit Indonesien ist die Zoneneinteilung geändert worden. Ab 1. März 1966 umfasst die erste Zone nur noch Djakarta und Bandung. Alle übrigen Orte Indonesiens gehören zur zweiten Zone. Die Taxen für ein Dreiminutengespräch bleiben unverändert Fr. 51.15 mit der 1. Zone und Fr. 58.65 mit der 2. Zone. 44. 22. 2. 66

Correspondance téléphonique avec l'Indonésie

(PTT) La délimitation des zones a été modifiée dans la correspondance téléphonique avec l'Indonésie. A partir du 1^{er} mars 1966, la première zone ne comprendra plus que Djakarta et Bandung. Toutes les autres localités feront partie de la deuxième zone. Les taxes pour une conversation de trois minutes sont inchangées: Fr. 51.15 avec la première zone et Fr. 58.65 avec la deuxième zone. 44. 22. 2. 66

Relazioni telefoniche con l'Indonesia

(PTT) Nelle relazioni telefoniche con l'Indonesia, la divisione in zone è stata modificata. A partire dal 1° marzo 1966 la prima zona comprende ancora soltanto Djakarta e Bandung. Tutte le altre località d'Indonesia fanno parte della seconda zona. Le tasse per una conversazione di tre minuti rimangono invariate, cioè Fr. 51.15 con la 1° zona e Fr. 58.65 con la 2° zona. 44. 22. 2. 66

**Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires**

Seine Exzellenz Herr Senjin Tsuruoka hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Japan bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Excellenz Herr Guennadij Alexeevitch Kisselev hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Octavio Ferrer Anguizola als Berufs-Generalkonsul von Panama in Genf, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf, das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat Herrn John Alan Beesley das Exequatur als Berufskonsul von Kanada in Genf, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf, erteilt.

Son Excellence M. Senjin Tsuruoka a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon près la Confédération suisse.

Son Excellence M. Guennadij Alexeevitch Kisselev a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Union des Républiques socialistes soviétiques près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur, avec juridiction sur le territoire de la République et canton de Genève, à M. Octavio Ferrer Anguizola, consul général de carrière du Panama.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. John Alan Beesley en qualité de consul de carrière du Canada à Genève, avec juridiction sur la République et canton de Genève.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE
UNION BANK OF SWITZERLAND

Einladung

**zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

auf Freitag, den 4. März 1966, 15 Uhr,
im Kleinen Tonhalleaal des Kongresshauses in Zürich,
Claridenstrasse, Eingang Türe T

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1965
Bericht der Kontrollstelle
Verwendung des Reingewinnes
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
3. Wahlen
4. Diverses

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 22. Februar bis 2. März abends an den Wertschriftenschalter unserer Bank bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während dieser Zeit bei allen unseren Geschäftsstellen zur Einsichtnahme auf.

18. Februar 1966

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. A. Sclaefer



**Wohnungs-
markt und
Wohnungs-
marktpolitik**

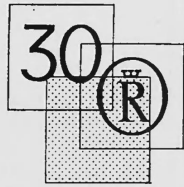
Bericht der
Eidg. Wohnbau-
kommission

Sonderheft Nr. 72 der
«Volkswirtschaft»
(Dezember 1965)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsitz der Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich allfälligen Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

DEPUIS PLUS DE 30 ANS IMPRESSION RELIEF SA



Plus de 30 ans consacrés à la réalisation d'imprimés soignés, répondant aux plus hautes exigences
IMPRESSION RELIEF SA
AU/SG TEL. 071 / 71 12 36

Agence pour la Suisse romande
CH. MONTANDON LAUSANNE
TEL. 021 / 26 03 15

Nous vous soumettons volontiers propositions et spécimens

Nichtigerklärung

Die auf den Namen Ulrich Buehler lautenden Sparkassascheine Nrn. 333 und 713 der Rheintalischen Creditanstalt, Altstätten, werden vernichtet.

Der allfällige Inhaber dieser Sparkassascheine wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, bei der Rheintalischen Creditanstalt in Altstätten (St. Gallen), geltend zu machen, unter Vorlage der Sparkassascheine, ansonst die Urkunden als kraftlos betrachtet werden.

Altstätten (St. Gallen), 18. Februar 1966
Rheintalische Creditanstalt

Grössere, seit 30 Jahren betriebene Kraftfutterfabrik sucht auf ihr gehörende landwirtschaftliche Liegenschaft mit grossen, neuen Gebäulichkeiten,

zirka Fr. 500000.—

zur Angliederung ihres gewerblichen Betriebes.

Fleisch-Produktion. Zinsen nach Vereinbarung
Sicherung durch 1. Hypothek, da Liegenschaft schuldenfrei. Standort günstiger Knotenpunkt. Diskretion werden streng eingehalten.

Wir bitten nur um seriöse Anmeldungen unter Chiffre C 61325 G an die Publicitas, 9001 St. Gallen.

Zu verkaufen

schönes Heimwesen

Nähe Winterthur, alleinstehend, schöne Lage, beste Eignung als Herrschaftssitz,
512.37 Aren Kulturland
95.94 Aren Wald
Gebäude in sehr gutem Zustand

Offerten unter Chiffre P 58-6 V, Publicitas, 1800 Nevevy

Auto-Doppik Buchhaltung



Die Buchhaltung, die auch vom Laien auf einfachste Weise zu führen ist dank der damit verbundenen Treuhandorganisation

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG.
2501 Biel, TEL. 032 2 40 29 33

**Compagnie Vaudoise d'Electricité
Lausanne**

Remboursement d'obligations

Les 150 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 15 février 1966 pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.— le 31 mai 1966, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 31 mai 1966.

Emprunt 4 1/4 % de 1958

Numéros:

- 03926—03950
- 04576—04600
- 04776—04800
- 11301—11325
- 11526—11550
- 14251—14275

soit 150 titres pour un montant total de Fr. 150 000.—.

Lausanne, le 15 février 1966

Le directeur: E. Hussy

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. 10511 32 71 64

Das

**Wertschriften-
Kontrollbuch**

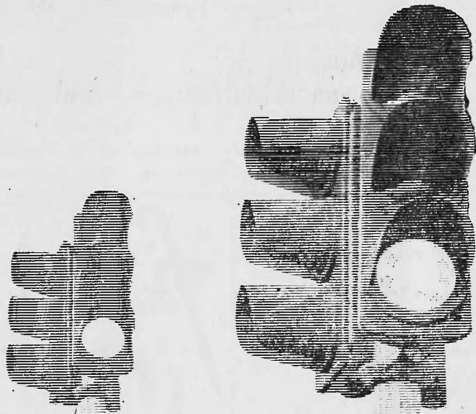
mit losen Blättern ist bei den heutigen Steuerhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschrifteninventurblättern und Couponkontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. — Preis Fr. 40.—.

Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.



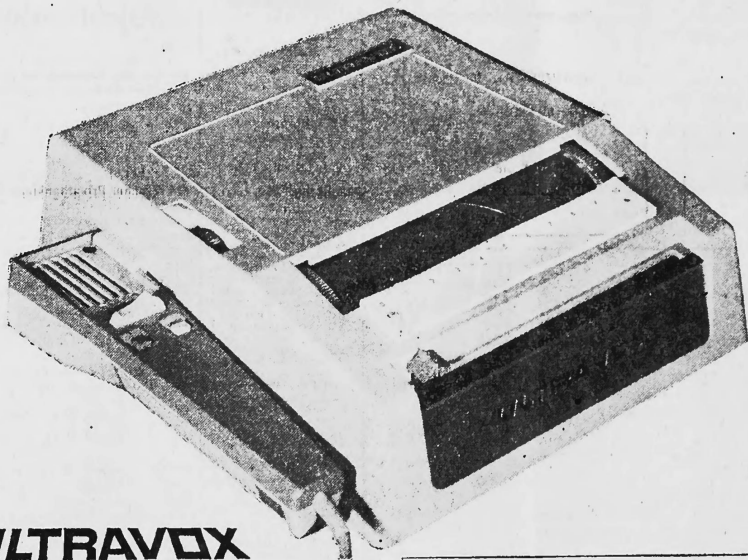
Zürich, Bahnhofsstr. 65, Tel. 20 97 37

Grüne Welle im Büro...



Freie Bahn, keine Stockungen, schneller am Ziel — dank grüner Welle. Fahrkomfort auf der Strasse — Arbeitskomfort im Büro. Voraussetzung sind zweckmässige Hilfsmittel. Für das Büro Ultravox-Diktiergeräte. Vorbildlich in jeder Hinsicht: Denkbar einfache Bedienung, kristallklare Wiedergabe, jede Diktatstelle im Nu auffindbar, sichtbarer Index und silbengenaues Kor-

rigieren. Einzigartig der Ultravox-Diktat-träger, das sprechende Blatt im Normalformat. Normalformat heisst bürogerecht, praktisch und handlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz nahezu 25 000 Ultravox verkauft wurden. Die grüne Welle im Büro macht Schule. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.



ULTRAVOX

Ultravox Büromaschinen AG.
Räffelstr. 20 8045 Zürich
Tel. 051 / 35 73 73

Bitte senden Sie ausführliches Informationsmaterial an:

Name: _____
Ort: _____
Strasse: _____

BIGLA

die führende Marke


auf dem Gebiet guter
Stahlmöbel in
Qualitätsausführung
für Büro, Verwaltung,
Archive, Bibliothek
und Werkstatt.

Bigler, Spichiger AG
3507 Biglen (BE)
Tel. 031 68 62 21

Kundentreue!

Wünschenswertes Aktivum!
Zuverlässige Lieferanten: auch ein Aktivum.
Eine anpassungsfähige Druckerei, zuverlässig auch bei kurzfristigen Aufträgen. — Vielleicht fehlt Ihnen das noch.

Versuchen Sie bei

 JURIS Druck & Verlag

Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Telephon (051) 27 77 27

 OZALID

Vorbeschichtete
Offset-
Druckfolien
für Gross-
und Klein-Offset

Auch für feinste Raster,
N 1 mit Negativschicht,
P 2 mit Positivschicht.
Zeitsparend, einfachste Ver-
arbeitung. Verlangen auch
Sie den Spezial-Prospekt
für die neue sensationelle
Negativ-Platte N 2.

OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94 Tel. 051 / 24 47 57

Zu vermieten

500 m² Kühlkeller

(sehr gut eingerichtet)

von Frühjahr bis Herbst. Vorzugskonditionen, Geleiseanschluss, Parkierungsmöglichkeiten.

Ernst Bühlen, Landesprodukte,
4900 Langnau. Tel. (063) 2 28 33

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

CONVOCAZIONE DI AZIONISTI

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 10 marzo 1966, alle ore 11.30, nel palazzo della sede in Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1965.
- 2° Rapporto dei revisori dei conti.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
- 4° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della banca in Lugano e le dipendenze nel cantone, oppure presso la filiale di Zurigo.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a datata dal 28 febbraio 1966.

Il consiglio di amministrazione

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XVI de 1953

(valeur N° 49788)

dont les numéros suivants, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} juin 1966, date à laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000. —

N ^{os} 426 à 450	9501 à 9525	20601 à 20625
N ^{os} 2251 à 2275	12376 à 12400	21901 à 21925
N ^{os} 4351 à 4375	13701 à 13725	22876 à 22900
N ^{os} 5151 à 5175	15451 à 15475	23026 à 23050
N ^{os} 6726 à 6750	17126 à 17150	23501 à 23525
N ^{os} 7026 à 7050	18626 à 18650	24151 à 24175
N ^{os} 7801 à 7825	19576 à 19600	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1965

N^{os} 2076 à 2079 6388, 6389, 13107 à 13110, 13118, 14342 à 14344, 15576, 19247, 19248.

Lausanne, le 18 février 1966

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Uebersax Hans

geb. 1904, gewesener Baumwärtler, in Herzogenbuchsee, verstorben am 4. Januar 1966.

Erbbefrist bis und mit 23. März 1966:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche, berechnet bis Todestag, beim Regierungsstatthalteramt Wangen a. d. A.
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fankhäuser, in Herzogenbuchsee.

Massverwalter: Herr Bernhard Wenger, Kaufmann, in Herzogenbuchsee.

Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee den 17. Februar 1966

Der Benutzte:
Hans Fankhäuser, Notar

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber das Vermögen von Frau

Jonia Vollenweider-Lotti

geb. 28. Juni 1923, von Zürich, wohnhaft Stampfenbachplatz 4, 8006 Zürich, ist vom Bezirksrat Zürich am 14. April 1965 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden, da eine Vertretung nach Art. 386 ZGB besteht.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner von Frau Jonia Vollenweider-Lotti aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. Februar 1966 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB (vergl. Art. 398, Abs. 3, ZGB) genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach Frau Jonia Vollenweider-Lotti den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, nicht mehr haftet, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbüsse bestraft.

Zürich 6, den 19. Januar 1966

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich

INTERFRIGO Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühl- transporte, Brüssel

**Ausgabe einer 5% Anleihe von 1966
von 30 000 000 Schweizerfranken**

Emissionspreis: 99%

Rendite: 5,12%

Der Erlös der Anleihe ist zur Teilfinanzierung des Erwerbs von zwei neuen Serien Kühlwagen bestimmt.

Anleihebedingungen:

Titel und Coupons: 30 000 Inhaberoptionen von je Fr. 1000.—, versehen mit Jahrescoupons per 31. März. Der erste Coupon wird am 31. März 1967 fällig.

Laufzeit: Längstens 15 Jahre, jährliche Tilgungen ab 1974; Möglichkeit seitens der Schuldnerin, die Anleihe nach 10 Jahren ganz oder teilweise zu pari zurückzuzahlen.

Sicherheit: Anteilmässige Garantie von 8 europäischen Eisenbahnverwaltungen, worunter der Schweizerischen Bundesbahnen.

Steuern: Frei von allen in Belgien erhobenen direkten Steuern und Abgaben; der eidgenössische Titelsiegel wird von der Schuldnerin abgelöst.

Anleiheendienst: In freien Schweizerfranken, ohne Rücksicht auf Nationalität oder Wohnort des Titelinhabers und ohne irgendwelche Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungsfrist: 22. bis 25. Februar 1966, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu & Co. AG

Schweizerische Volksbank

Verbindung der Genfer

Privatbankiers

A. Sarasin & Cie.

Privatbank und Verwaltungs-
gesellschaft

Gruppe
Zürcher Privatbankiers

Banque Populaire de la Broye, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 mars 1966, à 15 heures, en salle du Tribunal, à Payerne. Bureau dès 14 heures 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées du 28 février au 8 mars 1966, dernier délai, au siège de la banque ou dans ses agences, sur présentation des actions ou d'un récépissé de celles-ci.

Passé le délai précité, il ne sera remis aucune carte.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la banque, dès le 28 février 1966.

Le conseil d'administration



Für die Kantone Basel-Stadt und Base.-Land sind die nachstehenden Servicevertretungen zu vergeben:

Elektro-Service für:

**LUCAS
CAV**

Diesel-Service für:

**CAV
BRYCE BERGER
ROTO DIESEL
ROOSA MASTER**

Interessenten bitten wir, umgehend mit uns in Kontakt zu treten

JOSEPH LUCAS (SWITZERLAND)

Seefeldstrasse 224, 8008 Zürich



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ZÜRICH

Basel Bern Chiasso Genf Lausanne Lugano Luzern Neuenburg St. Gallen Zug
New York

Aarau Arosa Bellinzona Biel Brig Chur Davos Dietikon Frauenfeld Glarus
Interlaken Kreuzlingen Küssnacht Locarno Martigny Rapperswil St. Moritz
Schaffhausen Schwyz Sitten Solothurn Vevey Weinfelden Winterthur
Zofingen

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der

109. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

auf Dienstag, den 1. März 1966, vormittags 10.30 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes (Mieherweg 5, 1. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1965 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1965.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1965 sind vom 18. Februar 1966 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 22. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1965 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 18. Februar, bis und mit Freitag, den 25. Februar 1966, an der Wertpapierekasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 10. Februar 1966

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: F.W. Schnitthaus

BASELLANDSCHAFTLICHE KANTONALBANK

4 3/4% Ausgabe einer
Anleihe 1966 von Fr. 35 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. März 1966 fällig werdenden 3%-Anleihe von 1956 von Fr. 15 000 000.— sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Schuldners nach 10 Jahren

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Kotierung: Basler und Zürcher Börse

100% Emissionspreis:
zuzüglich 0,60% eidgenössische Titelstempel

Zeichnungsfrist: 22. Februar bis 1. März 1966, mittags

Prospekte, Zeichnungs- und Konversionsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

22. Februar 1966

BASELLANDSCHAFTLICHE KANTONALBANK

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. 2703 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.
Etuifabrik, Musterkoffer

Kempferstrasse 5, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

KNOLL INTERNATIONAL®
Büromöbel



Rüegg-Nägeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telefon 051/270250

Funivia Campione-Sighignola S.A., a Lugano

Einladung an die Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden zur Teilnahme an der

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 12. März 1966, nachmittags 14.30 Uhr, Grosser Hörsaal des kantonalen Obergymnasiums, in Lugano (Aula magna del Liceo Cantonale, a Lugano).

Traktanden:

1. Feststellung der Zeichnung und Liberierung von 4000 neuen Inhaberaktien der Gesellschaft, ausgegeben zur Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 1 300 000.— auf Fr. 2 300 000.—, entsprechend der bereits erfolgten Publikation.
2. Weitere Erhöhung des Gesellschaftskapitals.
3. Aenderung von Art. 5 der Statuten.
4. Statutarische Wahlen.
5. Diverse.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind erhältlich am Sitze der Gesellschaft oder am Eingang zum Tagungsort gegen Abgabe von Coupon 2 des Aktienbesitzes. Am Schlusse der Versammlung werden die Zutrittskarten eingezogen gegen Rückgabe der entsprechenden Coupons.

Der neue Text von Art. 5 der Gesellschaftsstatuten liegt zu Händen der Aktionäre ab 1. März 1966 am Sitze der Gesellschaft auf.

Lugano, den 18. Februar 1966

Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano
Der Verwaltungsrat

Bank in Reinach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Februar 1966 hat die Dividende pro 1965 auf 7% festgesetzt. Der Coupon Nr. 77 ist einlösbar mit Fr. 35.—, abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer,

netto Fr. 24.50

zahlbar an den Kassen in Reinach, Beinwil am See, Suhr und Seengen.

Spar + Leihkasse in Bern



Dividende pro 1965

Der Coupon Nr. 28 unserer Aktien im Nennwert von Fr. 500.— wird von heute an zu

9% mit Fr. 45.—

abzüglich 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei:

an unseren Schaltern in Bern, bei unserer Agentur in Köniz und unsern Einnehmereien in Gümliigen und Kirehliindach, bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Bank in Burgdorf, Bank in Langenthal und Bank in Langnau.

Bern, den 21. Februar 1966

Die Direktion

Sparkassa Berneck

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. März 1966, 15.30 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», Berneck

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1965. Entgegennahme des Revisorenberichtes. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 24. Januar 1966

Der Verwaltungsrat

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis Freitag, den 4. März 1966, 19 Uhr, an unsern Schaltern in Berneck oder Heerbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr abgegeben.

witzig

Büro-Einrichtungen



Hochhaus zur Palme, Zürich

Horlogerie!

Terrain à bâtir, équipé de 60 mille m² à vendre, dans importante localité au pied du Jura vaudois, près gare et voie C.F.F., réservé à l'horlogerie ou branches annexes, avec possibilité de recruter personnel spécialisé sur place. Très bas prix et faveurs communales. Demande écrite sous chiffre PK 31338, à Pully, 1000 Lausanne.